

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año II.-Número 169.

Oviedo, martes 5 de febrero de 1924

10 Céntimos.

INTERESES DE OVIEDO

La ampliación del Manicomio

A. D. Carlos Rodríguez San Pedro

En todas las poblaciones de importancia, el desarrollo de su nueva urbanización se encuentra limitado por un obstáculo natural o artificial que corta e impide por aquel lado su extensión. Pero estos obstáculos pueden ceder y ceden, cuando la fuerza vital de la urbe llega a hacerse prepotente, llegando entonces a gozar de la libertad natural de dilatarse y extenderse hasta que por todos los puntos de su periferia haya ancho campo para verificarlo.

Miramos con repugnancia todo cuanto produce limitación y opone obstáculos al natural desarrollo de una urbe, y los que nos preocupamos algo de estas cosas vemos con simpatía toda opinión que simpatice con la nuestra.

Del ensanche de Oviedo, la zona más propia para el desarrollo de la urbe es, sin duda alguna, la comprendida entre las calles de Besada y carretera de Galicia, hasta Buenavista.

Mas para este ensanche, aparte de los pequeños obstáculos naturales que presenta lo accidentado del terreno, hay otros dos, artificiales, que son la vía del Norte y el Hospital-Manicomio.

El primero poco cuesta salvarlo; un poco de buena voluntad por parte de la Empresa y algunas obras. El segundo, sólo sentido práctico, interés y acierto en la resolución de un problema que se presenta a nuestra Diputación con el aumento de la población de alienados, lo que da lugar a que algunos no vean otro remedio que la ampliación del Manicomio.

Por eso, al leer en REGION la idea expuesta por don Carlos Rodríguez San Pedro, dije: "He aquí el hombre que necesitamos para llevar a la práctica lo que tantas veces se repitió en la Prensa y se puso a discusión sobre el tapete de la mesa provincial; lo que tanto deseamos los ovetenses de buena ley que saben ver las cosas por su lado útil y provechoso."

La ampliación del Manicomio para resolver perentoriamente el problema del aumento de alienados, no deja de ser, a nuestro sentir, completamente desacertada, por muy buenos que sean los propósitos de quien la sostenga.

Que el Manicomio actual no reúne ninguna condición de las impuestas por la ciencia, y de que todo cuanto en él se haga ha de contribuir a dejarlo en peores condiciones, no lo duda nadie y lo dicen los técnicos en la materia.

Antes de ahora lo ha reconocido la Diputación, desde el momento que en sus presupuestos figura hace años la cantidad de 25.000 pesetas para un concurso de proyectos de nuevo Hospital-Manicomio.

Lo que hoy se pretende ejecutar es una ampliación de los pabellones a uno y otro extremo y convertir los tendones cubiertos en dormitorios; es decir, reduciendo considerablemente los patios, ya de suyo pequeñísimos y sombríos; darle más aspecto de cárcel, y produciendo una aglomeración de enfermos en reducido espacio con todos los agravantes del polvo, frío, humos y ruido, elementos que contrarrestan la acción curativa.

Véase un extracto de lo que sobre Manicomios escriben los tratadistas más famosos:

"Muchas son las condiciones que deben atenderse en la construcción de un Manicomio, viniendo en gran parte subordinadas a la primordial, o sea el número de dementes.

De esta cifra depende, en efecto, la extensión de los edificios y el terreno que ocupan.

Se han establecido promedios. Así en Inglaterra y Alemania se evalúa en diez hectáreas por cada 100 enfermos. Otros autores, como Girard y Par-

dappe, reducen la proporción a cinco hectáreas por cada 100 enfermos.

En cuanto a la cabida, ha prevalecido la opinión de no construir grandes edificios y preferir los pequeños, más fáciles de regir y administrar.

En cuanto al emplazamiento debe elegirse un terreno despejado, a moderada altura y con agradable perspectiva. No debe hallarse demasiado próximo al centro urbano para que no constituya molestia alguna el ruido, los humos y el polvo.

Hoy es preferido el sistema de pabellones que responde mejor a la concepción científica del aislamiento por grupos clínicos (epilépticos, sucios, imbeciles, etc.), y permite una ventilación e iluminación más completas.

No sólo este sistema aísla mejor unas de otras las diversas secciones del Manicomio, separando casos heterogéneos, sino que permite ensancharlo según las necesidades sin romper la unidad arquitectónica.

El sistema denominado de cottage o casa de campo, tan seguido en Escocia; el de granja agrícola, que dispone de extensos terrenos de cultivo, gozan hoy de gran fama, hallándose implantados en las naciones más cultas.

Por lo que se refiere a la distribución interior de las habitaciones, cabe decir que, en general, deben constar de un aposento de estancia y un dormitorio, cuyas condiciones higiénicas en nada difieren de los ordinarios.

La cubicación de estas piezas ha sido objeto de diversas opiniones, oscilando entre 50 y 100 metros cúbicos por cama.

El sistema que impera es el de disposición en solo planta baja, evitando peligros y dando facilidades para la limpieza y ventilación, así como la comodidad para los enfermos y la asistencia.

Dada la conveniencia de que los en-

fermos respiren en todo momento el aire libre, se instalarán patios y jardines de gran extensión que al mismo tiempo separen unos pabellones de otros.

Debe evitarse el aspecto carcelario, adoptando para los cierres de los patios la disposición llamada "salto del lobo", que disimula la elevación de la pared con la pendiente del terreno, evitando con esto, además, las miradas de curiosos.

Los jardines deben tener también glorietas cubiertas, donde los enfermos puedan guarecerse del agua y el sol.

Digan ahora los partidarios de la ampliación del Manicomio si éste está hoy y puede quedar mañana dentro de alguna de las condiciones impuestas por la ciencia y que den la seguridad de que una casa para curación de alienados pueda no resultar cemente-rio para los mismos.

Ricardo CASIELLES

Se han incorporado los reclutas de este año

Ha terminado ayer la incorporación de reclutas de este año. Esta incorporación trajo a Oviedo gentes de toda la provincia, viéndose con tal motivo muy animadas las calles de la población. Las recorrían en todas direcciones los futuros soldados, cantando a grito pelado, sin duda por espantar la pena, y luciendo en pocos casos respetables borracheras.

Hoy tendrá lugar el sorteo para África, que ha de celebrarse en el patio del cuartel de Ingenieros.

Terminado este sorteo se procederá a la distribución de los restantes reclutas para los Cuerpos de la Península que hayan solicitado contingente.

DE AQUI Y DE ALLÁ

Un aniversario glorioso

Veinte años hace que los hermanos Wright lograron mantener en el aire por un buen espacio de tiempo el aeroplano.

Con tal motivo en los Estados Unidos, en Inglaterra y en Francia se está conmemorando ese hecho que señala la iniciación de uno de los más grandes progresos de la humanidad.

Justo es que se recuerde tal efemérides, que ha venido a manifestar lo mucho que el hombre puede conseguir aún en orden a la velocidad con que se puede viajar por el aire.

Los "records" de velocidad han estado a la orden del día de aquel tiempo a esta parte.

En Norteamérica, según leemos en una revista de aviación, se está construyendo en la actualidad un aparato volador que podrá recorrer seiscientos kilómetros en una hora.

A tal velocidad, llegará el día que podamos tomar el "cocktail" en Londres, la comida en Madrid y el "pousse café" en Río Janeiro.

Verdaderamente que se progresa mucho en ingeniería, en industria, en mecánica. En lo único que vamos decayendo es en civilización moral. Lo ha dicho el alemán Spengler en su libro "Decadencia de Occidente".

A. L.

DE AVILES

La fiesta de las Candelas

No es ya ni sombra de lo que fué en el popular barrio de Sabugo—el castizo barrio de la gente de mar—, y pasaría por completo inadvertida si no fuesen los cultos religiosos que se celebran en la parroquia de Santo Tomás.

El pasado domingo terminaron dichos cultos en honor de Nuestra Señora de las Mareas, celebrándose por la mañana en el referido templo misas de Comunión general y solemne función religiosa, a las once y media, con exposición de Su Divina Majestad, saliendo por la tarde la procesión, en la que formaron el clero parroquial, la Banda municipal de música y los muchos devotos de la venerable imagen, a la que rinden fervoroso culto los que luchan a diario con el mar.

A esto quedó reducida la tradicional y simpática fiesta de las Candelas, que tan hondas y gratas evocaciones trae a nuestro espíritu.

Acción Católica de la Mujer

LA CONFERENCIA DE MAÑANA

En el domicilio de la Acción Católica de la Mujer dará mañana a las siete de la noche una conferencia sobre el tema "Caridad y beneficencia pública", el diputado provincial señor don Carlos Rodríguez San Pedro.

A ella pueden asistir las personas que lo deseen, aunque no pertenezcan a dicha Asociación.

JUNTA DE SECCION

Esta tarde, a las cuatro y media, celebrará la Junta reglamentaria la Sección de la Buena Prensa.

Un consejo diario

Hay animales que merecen ser imitados por los hombres... en parte, Ejemplo: el perro. Conviene ser leal... pero sin morder.



BENDICIÓN Y ENTREGA DE LA BANDERA DEL SOMATÉN DE MADRID.— El marqués de Comillas, que ofició de padrino. (Foto Vidal)



LA SEÑORA

Doña Severina Coto de Vallaure

Falleció en Oviedo a las 7 de la mañana del día 3 de febrero de 1924

A LOS 79 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su director espiritual, M. I. Sr. D. Jenaro Cuervo, canónigo penitenciario; su esposo D. Julio Vallaure Soterás; sus hijos, D. Luis, Doña Julia, Sor María Florentina, religiosa benedictina y D. Fernando; nietos, Eulalia, María Luisa, José María, Carmen, Luis María, Pablo y María Cándida Vallaure Cima, Fernando, Consuelo, María, Juan, Julio, Ramón, Javier y Florentina Vallaure F. Peña; bisnieto, Eduardo Taulet Vallaure; hermana, R. M. Florentina de Coto Branat, abadesa del Real Monasterio de San Pelayo de esta ciudad; hijos políticos, D. Ramón de Vidasolo Orbeago y Doña Consuelo F. Peña; nieto político, D. Eduardo Taulet R. Lueso; hermanos políticos, Doña Concha Magriñá, D. Félix Vallaure y Doña Concha Rubio de Vallaure; primos, sobrinos y demás parientes,

SUPLICAN una oración por el alma de la finada y la asistencia a los funerales que hoy martes han de celebrarse, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Isidoro el Real.

Los Excmos. e Ilmos. Sres. Obispos de Oviedo, León y Plasencia han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Agencia Funeraria de HIJOS DE URÍA.

DE SOCIEDAD

Oviedo

◇ Para sus cotos de Valderas saldrá el próximo jueves nuestro amigo don Florentino Carral, en compañía de don Justo Álvarez, don Rafael Suárez, médico de Arriendas, y don Jacinto Quesada, de la misma villa.

Es de esperar que su excursión sea tan fructífera como la efectuada el año pasado en los mismos cotos, pues en unos cuantos días consiguieron ochenta y cinco arrobas de caza.

Buen viaje y feliz éxito.
◇ Hemos tenido el gusto de saludar a don Joaquín Heredia Guerra, ex-federativo nacional, que en el rápido de ayer salió para la corte.

◇ Ayer se encontraba en Oviedo don Luis Gassal Galinas, director de una importante fábrica de aceites de Bilbao.

◇ Los jóvenes esposos León Muriello y Pilar Calleja regresaron ayer de su viaje de novios por Santander y Bilbao.

Les saludamos.
◇ Tuvimos el gusto de saludar ayer en nuestra ciudad a la bella y gentil señorita Consolación Ibieta.

◇ Con motivo de la enfermedad que aqueja a su hermano don Bonifacio, ha llegado a esta capital don Mauro D. Caneja, ilustrado ingeniero de Minas.

◇ Encuéntrase en esta ciudad el distinguido ingeniero de Caminos don José María Valdés y Calleja.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar al distinguido joven de Pola de Siero don Emilio Mario de Solís y Pando, que pasó unas horas entre nosotros.

◇ El próximo lunes se celebrará la boda de la bellísima señorita María de los Dolores de Collantes y Menéndez de Luarca con el capitán de Infantería don Arturo Bermúdez de Castro.

Con este motivo, es esperado en esta ciudad el domingo el padre del novio, general encargado del ministerio de la Guerra, señor Bermúdez de Castro,

que tan grato recuerdo dejó en Oviedo de su gestión al frente de este Gobierno militar.

◇ La Real Sociedad Deportiva Asturiana de Tennis ha celebrado junta general, en la que se nombró la nueva Directiva, constituida por los señores siguientes: don Luciano Barbón, presidente; don José María González del Valle, vicepresidente; don Carlos Castañón, secretario; don Ramón Solares, tesorero, y los vocales don Carlos Moreno Luque, don Felipe Polo y don Fernando Boada.

◇ En el correo del domingo salió para Madrid el muy ilustrísimo señor don Maximiliano Arboleya, dean de nuestra Santa Iglesia Catedral.

◇ Pasó el domingo en Oviedo, hospedándose en el Hotel Paris, el señor obispo de Astorga.

◇ Se encuentra en nuestra ciudad el bizarro capitán don Cristino Bermúdez de Castro, acompañado de su distinguida esposa doña María Collantes y Menéndez de Luarca.

◇ En Madrid, y en la parroquial de San Jerónimo el Real, contrajeron matrimonio el día 1 del corriente la angelical señorita Manuela Díaz Rubin y Fontela, tan conocida en Asturias, y el ilustrado diplomático marqués de Zabalegui.

Los desposó y pronunció elocuente y sentida plática el obispo de Madrid-Alcalá, don Leopoldo Eijo, apadrinándoles la madre de él y el padre político de la contrayente, don Fernando Alfaya, figurando como testigos los marqueses de Santa Cruz de Marcenado y de Retortillo; don Ignacio Corujo y don Modesto de Juan Busoda, por parte de la novia. Por el novio, don Fernando Espinosa de los Monteros, don Francisco Javier Pérez de Rada, don Jesús Gorozábal, el general Bazán, don José María Aristeguieta y don José Fernández de la Hoz.

Los novios marcharon al extranjero, deseándoles por nuestra parte todo género de venturas en su nuevo estado.

Ribadesella

◇ Nuestro buen amigo el médico-dentista don Gregorio R. de Oña y su distinguida señora doña Amelia Gon-

zález pasan por el amargo trance de haber perdido para siempre a su hija Carmina, angelical criatura de cuatro años de edad, que era el encanto de sus padres.

Acompañamos a éstos en su dolor.

Sama de Langreo

◇ Nuestro amigo don Ramón Rodiz, notable jugador del Racing Langreano, pasa en estos momentos por el doloroso trance de ver desaparecer para siempre a su hijita Manolita, de dos años de edad, que constituía el encanto de la casa.

◇ Ha dejado de existir en la plenitud de la edad, nuestro amigo y convecino don Luciano Carcedo, víctima de rápida enfermedad, que minó cruelmente su fuerte constitución.

A la conducción del cadáver al cementerio de Ciaño acudió numerosa concurrencia, patentizándose de esta manera las grandes simpatías del finado.

Acompañamos en el sentimiento a sus familiares.

◇ También tenemos que registrar hoy el fallecimiento de la angelical niña Mercedes Martínez, hija de nuestro amigo don Enrique Martínez Riestra, a quien acompañamos en el sentimiento, así como a su esposa.

◇ En el correo de ayer lunes salió para Bilbao el culto ingeniero de Minas y presidente del Racing don Manuel Iceta, Lleve feliz viaje.

Tapia

◇ Después de pasar unos días en Salave con su familia, salió para Oviedo el médico don Valentín Fernández, acompañado de su señora madre doña Emeteria Fernández.

Cornellana

◇ Se halla pasando unos días entre nosotros la bella y gentil señorita Carmina Pazos.

◇ Ha regresado a Pravia la linda señorita María García Marcos.

◇ Se encuentra entre nosotros, de temporada, nuestros queridos amigos don Isidoro Pérez y su señora.

◇ Regresaron de Madrid don Ar-

mando González y don José A. Carbajal.

◇ Se encuentra restablecido de la grave enfermedad que le aquejaba nuestro buen amigo don Angel Cuervo Rivera, cuya mejoría celebramos.

◇ También se halla muy mejorada de su dolencia la bella señorita Covadonga Menéndez Inclán.

Vegadeo

◇ Salieron: Para Santiago de Compostela, don Antonio Miranda, coadjutor de esta parroquia; don Inocencio Villamil, arcipreste párroco de la misma, y la señorita Josefa Villamil.

◇ La nueva Directiva de la Tertulia de Recreo, elegida últimamente es la siguiente: presidente, don Santiago Rico; vicepresidente, don Daniel Vega; vocal segundo, don Pascual Lahoz; tercero, don Gumersindo Lastra; secretario tesorero, don Ramón Vior.

◇ Se encuentra enferma de algún cuidado la señora viuda de don Ramón Barcia.

Deseamos su pronto restablecimiento.

Cangas de Tineo

◇ El día treinta del próximo pasado enero fallecieron en esta villa, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica, doña Conrada Flórez Valdés, que contaba ochenta y ocho años de edad, y don Francisco Álvarez Uría, procurador y notario eclesiástico, que contaba setenta y seis.

Al entierro de ambos concurrió un gentío inmenso de la villa y pueblos cercanos.

Dios haya acogido en su seno a ambos distinguidos cangueses, y unan nuestras oraciones a las suyas sus respectivas distinguidas familias, a las que enviamos el testimonio de nuestro más sentido pésame.

FIAT GARAGE ESPAÑA
Teléfono 6-22 - OVIEDO

TERMINA EL CICLO DE CONFERENCIAS

Asturias es, dentro de España, la región mejor caracterizada

Un bello resumen del señor Jove y Bravo

Ha terminado el domingo el ciclo de conferencias regionalistas organizado por el Centro de Acción Social Católica.

Y terminó con el resumen de las pronunciadas, que hizo su dignísimo presidente el señor Jove y Bravo. La conferencia del docto catedrático se esperaba con gran interés. Así acudió a escucharla un público escogido, si quiera no fuese todo lo numeroso que merecen lecciones de tanta importancia, de las que, sin duda, han de poderse extraer enseñanzas para un porvenir inmediato.

¿QUE ES REGION?

Comenzó diciendo el señor Jove, que no es cosa tan fácil, como a primera vista parece, esto de hacer algo como el enlace de las conferencias explicadas en aquel local por personas tan competentes; pero, de todas suertes, él tiene contraído compromiso de hacer un resumen y a cumplirlo se dispone.

Pero antes de entrar en materia dedica un sentido recuerdo a la memoria del fallecido vizconde de Campo Grande, fervoroso enamorado de las ideas regionalistas, uno de sus mejores paladines y docto conferenciante, que ha fallecido sin ver terminado este ciclo, en el que tan brillantemente intervino.

Cumplido con este deber cristiano pasa a cumplir su otro compromiso y, aunque haya quien lo estime gadeonada, declara que ha de empezar por el principio. ¿Qué es región?... Porque aquí oyó hablar de muchas cosas, todas interesantes, sin duda, pero en ningún momento oyó definir lo que es región.

Hacia la costa levantina, región es el lugar donde suelen ocultarse los enemigos de España. Para el orador, región es un extremo del territorio nacional donde conviven individuos que, por proceder del mismo tronco, constituyen una misma familia. Así se van desarrollando los grupos familiares, que son algo así como la raza, y así se va constituyendo la región.

Alguien ha dicho que no parecen muy delimitadas las regiones, pero él tiene que declarar que las regiones existen y han existido y que se pueden encontrar, bien definidas, a través de la Historia, en toda la Península.

Continúa diciendo que Asturias es una de estas regiones, con perfecto y completo límite y acusada personalidad étnica y racial. Regiones bien definidas son también Cataluña, Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y otras varias.

¿Por qué importa tanto dejar bien sentado esto del concepto de región? Porque estamos en un momento crítico de nuestra Historia, el momento en que se pretende dar personalidad a las verdaderas regiones. Por eso conviene dejar bien clara la delimitación y personalidad de aquéllas que la tengan, porque es muy posible que se trate de señalar una división territorial en nuestro país, cuyo alcance no se conoce todavía con perfecta exactitud, pero es preciso estar prevenidos.

De aquí la importancia de estas conferencias, organizadas a su instancia.

BREVE COMPENDIO DE LO TRATADO

Pasa a examinar, sumariamente, los principales rasgos de los oradores que han explicado las anteriores conferencias.

De todos habla con cumplido elogio, y en este pasaje de la conferencia,

verdaderamente interesante, por lo bello en la expresión, una vez más se revela el ilustre conferenciante como persona de verbo cáldico, viva y poética imaginación y cumplido medidor del elogio. Para todos ha estado justo, preciso, sin excederse con uno, ni aun en el número de palabras.

Y en cuatro trazos ha hecho el retrato moral de todos ellos. Quién como hombre de leyes, que examina serenamente el aspecto administrativo de la región; aquel otro caballeroso señor de exuberantes conocimientos históricos, paladín del verdadero sentido regionalista, al que ha dedicado lo mejor de su vida; el de más allá, de imaginación viva, que estudia el

la hicieron de que actuaban sobre un cuerpo vivo. Ciertamente, la división se hizo trazando sobre el mapa, con regla y tiralíneas, unas rayas. Así se aplican las leyes por igual a todo el país, y así se legisla con un solo criterio.

Esto es confundir lastimosamente la unidad con la uniformidad.

Y ésta es afirmación hecha, mucho tiempo hace, por Pi y Margall.

LOS MUNICIPIOS

En cambio el orador no acepta el criterio de que los Municipios fueron base de la división territorial actual; que fueron o debieron ser.

¿Existe Municipio? Estima que no; los Municipios actuales no son sino otras tantas ficciones, que nos endosó el Estado.

Agrega que nuestro Municipio actual nada tiene que ver con el primitivo, con el verdadero Municipio, con el Municipio romano, el cual desapareció por entero, hundido por la invasión gótica.

Hace un detenido estudio de los Mu-

¡Nuestros suscriptores de Madrid!

Nuestro paisano D. José Galán, dueño del Hotel Barcelona, en la calle de Mariana Pineda, es el encargado de hacer el cobro de los recibos de suscripción

tiempo en que en la Corte de Isabel se temió por la fidelidad de Asturias; alguien se lo advirtió a la Reina, la que exclamó:

—En cuanto a Asturias, no me preocupa. Tengo allí un Rey chico, y él sabrá arreglarlo todo.

Se refería a un Navia Ossorio, presidente de la Junta del Principado, lo cual hace presumir que la tal Junta procedía de acuerdo con los Reyes.

El señor Jove describe la importancia de esta Junta y su funcionamiento,



BENDICIÓN Y ENTREGA DE LA BANDERA DEL SOMATÉN DE MADRID.—El presidente del Directorio, general Pi y Margall, que pronunció un vibrante discurso ante los somatenistas. (Foto Vidal)

concepto político de las regiones y por manera singular de la región asturiana; el otro, hombre lírico, que se muestra fervoroso amante del arte, del dialecto y de la música asturiana, y por último el ingeniero-poeta, que ha sabido como pocos embellecer temas tan áridos como los por él estudiados magistralmente en su conferencia.

VEAMOS EL ASPECTO ADMINISTRATIVO

Y descartadas ya las personas, a las que hizo justicia, pasa a examinar brevemente sus afirmaciones.

El señor Uría ha tratado de la división territorial, y hemos podido advertir cómo el hombre no puede vivir, en ningún momento, si no marcha del brazo del Estado en lo que al aspecto político se refiere. El hombre es un esclavo del Estado. Sin que el Estado intervenga, no puede estudiar, ni siquiera aprender un oficio, ni viajar, ni ponerse en comunicación con otros semejantes, ni aun con la Naturaleza... El Estado lo ha de fiscalizar todo. En todo interviene.

Y por desgracia seguirá interviniendo mientras no haya en nosotros el grado de cultura suficiente para procurarnos la emancipación. Pero entre tanto, el Estado es el que dispone.

Agrega que en 1808 se hizo el primer ensayo de división territorial, ensayo que se acentuó en 1812, por las Cortes de Cádiz.

¿Es buena o mala, la división actual? El señor Uría afirma que tiene el defecto de haberse olvidado los que

nicipios romanos, de los cuales, repite, no ha quedado el menor rastro.

Así viene a la conclusión de que el Municipio no puede servir de base para la división territorial. Debe buscarse otra.

Afirma que a este particular puede aceptarse el criterio sustentado por Pi y Margall en su obra "Nacionalidades". En ella se afirma que la región empieza en el individuo, continúa en la familia, forma luego el pueblo y más tarde las regiones. Y aquí debemos de dejarlo.

En su opinión, mejor sería atender a los concejos, como pretendieron hacerlo las Cortes de Cádiz al confeccionar la Constitución, que tan malamente ha terminado.

No tengamos muy en cuenta los Municipios, pero atengámonos a nuestra Historia.

EL ASPECTO HISTORICO DE LA REGION ASTURIANA

Y aquí viene muy a cuento lo expuesto por el vizconde de Campo Grande. Asturias fué reino, y para Asturias pudo escribir un poeta español sus versos famosos:

Por necesidad batallo y una vez puesto en la silla, se va ensanchando Castilla delante de mi caballo.

El orador se entretiene y ameniza bellamente este pasaje de su conferencia, trazando un bosquejo de lo que Asturias fué en aquellos gloriosos tiempos de los Reyes Católicos. Un

y pasa luego a examinar la afirmación de existencia de los fueros astures.

Declara que en Asturias no hubo nunca régimen foral. Lo hubo, sí, en Cataluña, pero en Asturias, no. De aquí sin duda la equivocación.

Ciertamente hubo en España una legislación foral, pero dispersa; eran fueros de ciudad, que el Rey concedía al pueblo cuando se separaba de la nobleza.

De nuevo hace referencia a las teorías de Pi y Margall, el cual declaró varias veces la justicia de que se reconociese a Asturias su personalidad regional, dimanante de la Historia.

ARTE, SI; ¡PERO BABLE, NO!

Declara que Asturias tiene su Arte, como muy bien ha declarado el señor Andreu, un arte exclusivo de Asturias.

LECHERIA Y HUEVERIA MODERNA

Calle de los Pozos (hoy Flórez Estrada)

Teléfono 929.-OVIEDO

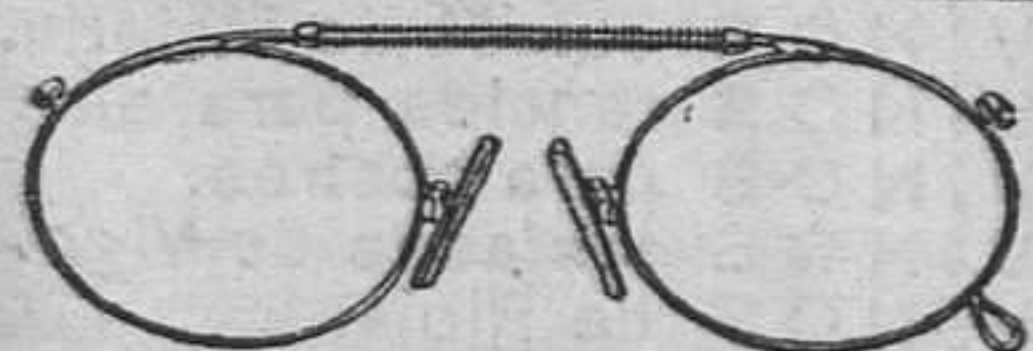
Litro de leche natural. . . 0,50 Pts.

» » » servi-

da a domicilio. . . . 0,55 »

Crema Centrifugada en frascos de cuarto litro. . . 2,00 »

Huevos aldeanos del día d.ª 3,00 »



Casa especialista en óptica ocular y fotográfica

Cristales Punktal y Prismáticos ZEISS. Taller de composuras. Aparatos y productos fotográficos Kodak. Laboratorio para aficionados. OPTICA MODERNA-Local del antiguo Café Paris. Fruela, 2.-OVIEDO

Claro que muy parecido al bizantino, pero con propia personalidad.

De este arte quedan pocas manifestaciones, porque llega a perderse. La catedral ya no es nuestra, no es arte astur, confesémoslo; pero la capilla de San Cruz en Cangas de Onís, sí es arte asturiano. Y como éste algunos otros edificios, por pocos, por desgracia.

Por un momento se ha llegado a suponer que las condiciones del suelo, de la luz, del clima, impedirían recoger en lienzos nuestros bellísimos paisajes. No había pintores en Asturias. Mas la Diputación acudió en auxilio de los que quisieron estudiar, y bien pronto se ha producido una pléyade de renombrados artistas, todos contemporáneos... Y así surgió también nuestra pintura.

Sí, porque la pintura de los paisajes astures, es algo propio, nuestro, inconfundible. Son nuestras montañas, nuestros prados, nuestro cielo, nuestro espíritu.

También tenemos música propia. Es algo infantil, primitiva, mejor, pero con carácter, con personalidad. Una música bella, que expresa la poesía de nuestra Asturias, la rumorosidad de nuestros valles y de nuestros montes...

Y esto no lo dice en bable, como el señor Andreu, por la sencilla razón de que en Asturias no existe el bable. ¡No hay bable! La verdad ha de decirse pronto y con claridad.

Nuestro bable no es más que un ensucamiento del castellano.

Agrega que el primer documento escrito en romance es el Fuero de Avilés. Se puede examinar. Lo propio ocurre con el Fuero de Oviedo.

Continúa diciendo que Asturias, por sus condiciones geográficas, vivió aislada durante mucho tiempo, y ésta es una razón más que abona su personalidad regional. Ha vivido independiente, porque tenía vida propia y propias delimitaciones naturales. No tuvo apenas trato con Castilla. Y así, por falta de pulimento, se formó eso que llaman bable.

No hay bable. Las poesías de nuestros poetas, saben a Asturias, pero no forman escuela de bable.

Afirma que tampoco lo tiene Cataluña, ni mucho menos idioma, como pretenden hacernos creer algunos. El dialecto catalán, no es otro que el de la Provenza.

NUESTRA PERSONALIDAD REGIONAL

Continúa diciendo el orador que Asturias es región, y lo es por naturaleza, por unidad natural, puesto que tie-

**CONTRA LA GRIPE
EL JEREZ-QUINA "LA PRAVIANA" ES EL MEJOR**



Equipo de la selección Real Stadium-Racing Langreano, que en el beneficio de Sesúмага resultó vencedor. (Foto Buelta)

bien elocuentemente ha demostrado el señor Ladreda.

Tenemos cuerpo, alma, dinero. Somos, pues, candidatos a la categoría de región, y seguramente no se prescindirá de tener muy en cuenta todos estos datos al hacer la división regional de España, porque Asturias tiene hasta límites naturales de que Dios la ha dotado.

Debemos mantenernos a la expectativa, rodeando la cuna de España, la cuna de Covadonga, y no olvidemos que hay en ella, en Covadonga, un símbolo de la Historia.

A eso aspiramos. Y nada más. (Prolongada ovación. Todos los presentes ascienden a estrados a felicitar al orador.)

El servicio de automóviles de línea

Días pasados, el periódico madrileño "Informaciones", dió la noticia de que el Directorio militar se dedicaba al estudio de un proyecto relativo a la intensificación de los transportes por carretera.

El anuncio del estudio de tal pro-

yecto ha producido gran alarma entre las Empresas dedicadas al servicio de automóviles de línea de toda España, habiéndose celebrado ya en casi todas las provincias diversas reuniones para examinar detenidamente el aspecto de esta cuestión que tan directamente la afecta, y que constituye un serio peligro para su industria, ahora precisamente en que va aumentando y mejorando el útil e indispensable servicio de automóviles de línea.

Sabemos de cierto que las Empresas que en Asturias se dedican al aludido servicio—y que son numerosas—van a celebrar uno de estos días una reunión en esta capital, con objeto de, al igual que lo han hecho las del resto de España, ocuparse del proyecto que estudia el Directorio y adoptar acuerdos que, como es natural, han de consistir en elevar a aquél una detallada exposición de razones y el de recabar del Estado, ya que no la decidida protección que se dispensa a estas industrias en otros países, por lo menos, el estudio y resolución de proyectos que no constituyan un grave peligro para su existencia.

**EL MEJOR AUTOMOVIL PEQUEÑO
SALMSON
Garage España - Oviedo**

DE TUDELA DE VEGUIN

Aparece el cadáver de un hombre desaparecido hace siete semanas

Hace próximamente siete semanas dimos cuenta de haber desaparecido el vecino de Sama d Langreo Francisco Navas Ablanado.

Entonces hicimos observar que lo más probable era fuese una desgracia la causa de la desaparición, y excitamos a las autoridades para que realizaran pesquisas en el río.

Peró hubo quienes afirmaron como más probable que la desaparición de Francisco no tuviese nada anormal, y que el desaparecido se encontraba en alguna otra localidad, adonde habría marchado sin previo aviso.

Desgraciadamente, han sido confirmados nuestros temores.

Hace varios días observaban las gentes de Tudela de Veguín un bulto que flotaba en las aguas del Nalón.

Ayer hizo observar una niña que el bulto parecía ser el cadáver de una persona.

En efecto, extraído el bulto sospechoso, resultó ser el cuerpo de Francisco Navas Ablanado, de treinta y seis años, minero.

Indudablemente, el desgraciado Navas cayó al río en la fecha de su desaparición desde el llamado Puente de los Ingleses, de Sama.

Ayer el Juzgado de Oviedo se personó en Tudela, ordenando el levantamiento del cadáver.

Cofradía de la Balesquida

El Cabildo de esta Cofradía, en sesión celebrada el 27 de enero último, nombró juez a don Adolfo García Valdés, y fiscal a don Luis Fanjul Sánchez; y en sesión del 3 del corriente, el Cabildo acordó nombrar mayordomo a don Angel Alvarez Zapico, por renuncia del señor Rubiera.

Contra los efectos de la Gripe

- VINOS reconstituyentes.
- VINOS viejisimos de Jerez.
- VINOS dulces de Málaga.
- VINOS rancios para enfermos.
- VINOS para postres.
- VINOS tostados de Vigo.
- VINOS de Rioja.
- VINOS de Bordeaux.
- VINOS de Nuits (Francia).
- VINOS D' Porto.

**Y OTROS MUCHOS
¡Primera casa en Asturias!
En "LA SUIZA" - en "ARCO IRIS"**



Equipo de la selección Sporting-Unión Deportivo Racing, que tomó parte en el beneficio de Sesúмага. (Foto Buelta)

Espectáculos

Teatro Campoamor

Funciones para hoy, martes, 5 de febrero.
A las seis y media de la tarde y a las diez y cuarto de la noche, la popular zarzuela en tres actos, letra de Ventura de la Vega, música del maestro Barbieri, "Jugar con fuego", con decorado nuevo y lujosa sastrería.
Mañana, miércoles, por la tarde, "La generala", y por la noche, "La revoltosa" y "La venta de Don Quijote".

Salón Toreno

Funciones de cinematógrafo, para hoy, martes, 5 de febrero.
A las siete de la tarde y a las diez de la noche.
La película cómica, en una parte, "Pancho y Quico, bañeros", estreno de "Revista Pathé, núm. 740", y la extraordinaria producción, en cuatro partes, "Moneda falsa".
Mañana, miércoles, estreno de la grandiosa película, en seis partes, "La amazona".

Vida religiosa

Oviedo

LAS MARIAS DE LOS SAGRARIOS

El domingo tuvo lugar la excursión eucarística a la iglesia de San Juan de Prio, en las Caldas, organizada por las Marías de los Sagrarios, de esta ciudad.
Fue la iniciadora de la excursión doña Isabel de Maqua, primera María del Sagrario de las Caldas.
Los expedicionarios, que salieron de Oviedo utilizando dos grandes automóviles de línea y varios particulares, pasaron de noventa.
Celebró la misa el muy ilustrísimo señor don Rufino Truébano, consiliario de la Acción Católica de la Mujer, de cuyas manos recibieron la sagrada Comunión más de doscientas personas.
Terminada la función religiosa, la distinguida dama organizadora del acto obsequió a sus amistades y a la

representación de los Luises con un espléndido lunch, admirablemente servido, en su casa-palacio. Además, costó el desayuno en la Fonda a todos los expedicionarios, los cuales regresaron, muy cerca del mediodía, satisfechísimos por las atenciones dispensadas, tanto por doña Isabel de Maqua, como por el celoso párroco don Gregorio Fernández.
Nuestra enhorabuena a la Asociación de las Marías de los Sagrarios, y especialmente a su director, el infatigable Padre Santa Anna.

SUCESOS

Oviedo

UN NIÑO ATROPELLADO POR UN TRANVIA

Ayer, a las cinco y media de la tarde, ocurrió en la calle del general Elorza un sensible accidente, del que resultó víctima un niño.
El tranvía número 11, que hace el recorrido desde la Plaza de la Constitución a Colloto, conducido por Antonio Rivero, al atravesar la calle del general Elorza, en el sitio en que ésta hace esquina a la de Altamira, alcanzó, arrollándole, al niño de cinco años Jesús Iglesias, que, en compañía de otros de su edad, jugaba en la carretera.
El niño fué conducido al Hospital provincial, siendo alojado en la cama número 1 de la sala de San Roque.
Padece la infeliz criatura el seccionamiento total del pie derecho.
El niño, víctima inocente de esta desgracia, es hijo de Emilio Iglesias, mozo de equipajes de la Estación del Norte, que vive en la calle del General Elorza.

Sociedad "La Ligada"

EXPENDEDORES DE BEBIDAS

CONCURSO

Se saca a concurso la plaza de recaudador; para informes, al secretario. El día 7 del actual termina el plazo.—El presidente.

ATROPELLADA POR UN TRANVIA

El domingo, un tranvía de la línea de Lugones, arrolló a la joven de quince años Argentina Fernández, vecina de Prubia.
En los primeros momentos se creyó que se trataba de un accidente gravísimo; pero, afortunadamente, las lesiones que sufre no son de la importancia que en un principio se temía.
En la Casa de Socorro fué asistida Argentina de dos heridas contusas en la cabeza. Pronóstico reservado.
Después pasó a su domicilio.

UNA AGRESION

Luis Ibias, de veintidós años, domiciliado en Buenavista, se presentó en la Casa de Socorro, solicitando ser asistido de una herida incisa en la mano izquierda. Manifestó que había sido agredido por un individuo que se llama Celso Iglesias.
Pronóstico leve. Pasó a su domicilio.

Cotizaciones de Bolsa

Día 4 de Febrero de 1924

Madrid

FONDOS PUBLICOS

| | |
|-----------------------|-------|
| Interior | 79,35 |
| Exterior | 84,60 |
| Amortizable 5 % | 95,50 |
| Idem 4 % | 89,00 |

ACCIONES

| | |
|---|--------|
| Banco de España | 556,00 |
| Banco Hipotecario | 272,00 |
| Banco Español de Crédito | 150,00 |
| Banco Español del Río de la Plata | 89,00 |
| Explosivos | 351,00 |
| Duro-Felguera | 48,25 |
| Azucareras preferentes | 71,00 |
| Idem ordinarias | 37,00 |
| Nortes | 309,00 |
| Alicantes | 306,00 |

CAMBIOS

| | |
|-------------------------|--------|
| Francos | 36,35 |
| Libras esterlinas | 33,70 |
| Francos suizos | 135,90 |
| Libras | 33,90 |

| | |
|-----------------------------|-------|
| Dólares | 7,68 |
| Francos belgas | 32,30 |
| Pseudos portugueses | 0,25 |
| Pesos argentinos | 2,58 |
| Florines | 2,94 |
| Coronas checoslovacas | 22,85 |

Barcelona

FONDOS PUBLICOS

| | |
|-----------------------|-------|
| Interior | 70,40 |
| Exterior | 84,50 |
| Amortizable 5 % | 95,85 |

ACCIONES

| | |
|------------------------|--------|
| Nortes | 308,25 |
| Alicantes | 309,00 |
| Orenses | 15,30 |
| Hispano Colonial | 310,75 |

CAMBIOS

| | |
|-------------------------|-------|
| Francos | 36,45 |
| Libras esterlinas | 33,75 |

Bilbao

FONDOS PUBLICOS

| | |
|----------------|-------|
| Interior | 70,50 |
|----------------|-------|

ACCIONES

| | |
|---|----------|
| Banco Bilbao | 1.670,00 |
| Banco Vasco | 625,00 |
| Banco Español del Río de la Plata | 93,00 |
| Crédito Unión Minera | 535,00 |
| Altos Hornos | 117,00 |
| Papelera Española | 264,00 |

OBLIGACIONES

| | |
|---|--------|
| Ayuntamiento Bilbao 5 1/2 por 100 | 79,25 |
| Ferrocarril Norte | 103,25 |
| Ferrocarril Asturias primera | 66,35 |
| Altos Hornos | 115,00 |

Lo mismo que mamá

—dicen las niñas—usamos los deliciosos secretos de belleza y seducción que ella usa, comprando los frasquitos de COLONIA Y QUINA y las cajitas de JABON Y POLVOS "FLORES DEL CAMPO".
Precio de los frascos: 0,50 cada uno. Precio del jabón: 0,35 la pastilla. Precio de los polvos: 0,75 (blancos, rosa, rachel, morunos o malva). Últimas creaciones de FLORALIA.

ANUNCIOS PROFESIONALES

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS
Consultorio: Uria, 72, bajo
OVIEDO

DR. ALBERTO GONZALEZ
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid.
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12.
Santa Clara, 24, 2.º-Teléf. 199. OVIEDO

DR. LUIS MARTIN VELAZQUEZ
MEDICO ODONTOLOGO
Enfermedades de la boca y dientes
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6
Plazuela de Riego, 6, 2.º.-Oviedo

Dr. CARLOS PRESTEL
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general
Consulta diaria: mañana y tarde
URIA, 60, ENTRESUELO. Teléf. 12-05
OVIEDO

Doctor MIRANDA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CIGAZON Y PULMONES
Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina de Madrid
Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5.—Uria, 72, piso segundo.—OVIEDO.—Teléfono 10-25.

LABORATORIO BIOLÓGICO del Doctor VALVIDARES VEGA
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc.—Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2.—Tel. 3-15.—OVIEDO

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, INTESTINO, ETC.
DR. FRANCISCO G. DIAZ DEL HOSPITAL PROVINCIAL
: RUA, 3.—TELEFONO 841 ::

Dr. Valentín Fernández
Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta.
Uria, 21 - Teléfono 13-24
OVIEDO

Dr. Joaquín Palacios
Especialista en enfermedades del sistema nervioso.
Uria, 18.—OVIEDO

DURAN Y G. DEL VALLE
INGENIEROS DE CAMINOS
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones etc., etc.
Proyectos, presupuestos, consultas :—
Oficinas: OVIEDO, Campomanes, 7, de 10 a 13
RIBADESELLA

DR. GODOFREDO ROBLES
Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna, y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uria, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

R. PENDAS
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio
CONSULTA DE 10 A 1
Iovellanos, 21, 1.º izquierda. Telf. 360
OVIEDO

Medicina y Cirugía de enfermedades de los ojos.
DR. E. JUNCEDA
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5
Fruela, 1, 2.º - Teléfono 25
OVIEDO

Dr. J. Alonso Marcos
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Uria, 58, segundo - Teléfono 12-70
OVIEDO

ESTOMAGO, INTESTINO E HIGADO
Dr. Julio R. Fontán
Especialista de las clínicas de París y Madrid.
Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4
Teléfono 10-88.-Dueñas, 6, 1.º - Oviedo

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
DR. OLIVEROS
Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso. Curación radical del estrabismo (bizquera)
Consulta de 11 a 1
Pidal, 4.—OVIEDO

Dr. FERNANDO MUÑIZ TOCA
ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES
CONSULTA de 9 a 1 y de 3 a 5
Escandalera núm. 2 - 2.º - Teléfono 483
OVIEDO

CLINICA DENTAL DE **G. Alfonso Espín**
Calle Suárez Valdés, —Grado
Operaciones sin dolor y confección de dentaduras y puentes sistema americano
Todos los trabajos son garantizados

DR. LUIS LAREDO VEGA
Especialista en enfermedades mentales y nerviosas
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
San Francisco 18, 1.º.-Teléfono 711
OVIEDO

SANATORIO QUIRURGICO MIERES
Médicos: D. Enrique Carral, D. Ernesto Macías de Torres, D. Joaquín Estremera y D. Victor Jolin.
Consulta: lunes, miércoles y viernes de tres a seis.
La Pasera, núm. 15 - Telef. 54 - Mieres

Letras de luto

Doña Severina de Coto de Vallaura

Falleció anteayer en Oviedo, después de breve enfermedad, y confortada con los Santos Sacramentos y los auxilios espirituales, la señora doña Severina de Coto de Vallaura, esposa de don Julio Vallaura y madre amantísima de nuestros buenos amigos don Luis y don Fernando Vallaura.

Habíamos tenido noticia de la gravedad de su estado y de las inquietudes que inspiraba; pero siempre, teniendo en cuenta la fuerte naturaleza de la enferma, nos quedaba alguna esperanza de que el mal cediera y dejara libre paso a una franca mejoría.

Nuestros deseos quedaron incumplidos, y, desgraciadamente, nuestra esperanza se vio frustrada por la terrible realidad de una dolencia, que la ciencia, con todo su poder, no logró detener y cortar. Doña Severina de Coto de Vallaura entregaba su alma a Dios el domingo próximo pasado, rodeada de todos los suyos, que pasan en estos instantes por el amargo trance del imponderable duelo que produce la pérdida de un ser querido, esposa ejemplar, madre modelo, dama de nobles virtudes y de profundas y arraigadas creencias cristianas.

Pertenecía la finada a familia estimadísima en Oviedo. Casó con don Julio Vallaura, distinguido facultativo de Obras Públicas y competente cartógrafo, consagrándose en todo y por todo a la vida de su hogar, que ella supo transformar en jardín de afectos y en templo admirable de generosos y nobilísimos impulsos.

Fue vivo ejemplo de esposa cristiana y de madre abnegada, que se sacrificaba con alegría por el bienestar y porvenir de los seres para ella más caros: sus hijos. A ellos dedicó todo cuanto pudo disponer su esfuerzo de mujer atenta a los preceptos divinos, y siempre sumisa a las leyes eternas del Señor, procurándoles esmerada educación y sólida enseñanza, nutriendo sus espíritus con el incorruptible manjar de la verdad y fortaleciendo sus voluntades con el espectáculo de una vida santificada por la virtud y ennoblecida en todo momento por la redentora práctica del bien y del deber.

Doña Severina, a ejemplo de la mujer fuerte que nos describen los libros sagrados y la esposa de que nos habla nuestro gran Fray Luis de León, hizo de su casa lugar respetado por los extraños y bendecido por los suyos, a cuyo calor acudían siempre con cotidiana constancia, para disfrutar de dulce trato y de cariñosa solicitud en veladas inolvidables, que pasan con la vida que transcurre al rincón selecto de los gratos recuerdos.

En aquella casa domina ahora la tristeza y es la pena la que impera. Se fue para siempre la vida que la animaba, dejando como aroma inextinguible el perfume de un existir que, piadosamente pensando, se proseguirá en la ventura sin fin de los que mueren en el Señor.

¡Señor, dadle el descanso eterno, y que la luz que nunca se extingue brille siempre ante ella!

A las cuatro de la tarde de ayer fueron conducidos a la última morada los restos de la señora doña Severina de Coto de Vallaura, asistiendo numerosísima concurrencia, testimonio de las generales simpatías de la finada y de su distinguida familia.

El duelo estaba formado por el confesor que era de doña Severina, muy ilustre señor don Jenaro Cuervo, penitenciario de la S. I. C.; de sus hijos, don Luis y don Fernando, y de sus hijo y nieto político, respectivamente, don Ramón Vidasolo y don Eduardo Taulet.

En la comitiva figuraban nutrida representación de la redacción, administración y talleres de REGION, donde tantos afectos cuenta la familia de los señores Vallaura.

A éstos, nuestro sincero pésame, deseándoles la resignación necesaria en el sentimiento que les aflige.

El Progreso Fotográfico
Optica medical, lentes, gafas, etc.
Estandalera, 6 - OVIEDO - Teléfono 808

BANCO GIJONES DE CREDITO
Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL
Corrida, núm, 48.-GIJÓN
Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de
BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.
Reintegros a la vista
Consignaciones a vencimiento fijo:
A tres meses 3 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100
CUENTAS CORRIENTES:
En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

La fiesta de la banderita

Por la intelectualidad alemana

Se celebró el domingo, como estaba anunciado, la postulación, organizada por los escolares ovetenses en beneficio de sus desdichados compañeros los alemanes.

Desde primera hora fueron colocadas mesas petitorias en la calle de Uría, dos, y otra en la plaza de la Constitución.

Y a la hora del paseo, cuando la calle de Uría rebosaba de público, grupos de bellas señoritas, a las que acompañaban estudiantes, iban postulando por entre los grupos y colocando banderitas en las solapas de las americanas de los caballeros, a cambio de un donativo, que pasaba a engrosar los que ya figuraban en las bandejas de las mesas petitorias. Y tal maña se dieron las encantadoras postulantes, que la cantidad recaudada en definitiva superó los cálculos de los más optimistas.

La mesa de la plaza del Ayuntamiento estuvo presidida por las señoras de Martínez Caballero, Pérez Pozuelo y Martorell.

Las de la calle de Uría, una por la señora viuda de Magnet, señoras de Argüelles y de Morán (don Carlos), y la otra por la señora viuda de Ibran, señoras de Zpivillaga, de Massa, de Moreno Luque, primero, y después por doña Isabel de Maqua, doña Mercedes González del Valle y señoritas de Santa Cruz y Sampil.

Las bellas señoritas que postularon por las calles se llamaban Marta Junquera, Mimí Villesid, Lola Prieto, Manolita González, Bernarda Torres, Jovita Fernández, Julita Casares, Rosita Acevedo, Lola Villa, Charito Cantalapiedra, Marina Massa, María Teresa Moreno Luque, María Luisa Zuvillaga, María Teresa Egocheaga, Enriqueta Echevarría, Pilar Echevarría, María Ester Fernández Ríos, Nieves Baylli, Vicenta Faes, Justina Merino, Felicidad Conde y Ester Saurina.

La cantidad recaudada en definitiva asciende a 3.125,35 pesetas.

Lo recaudado entre los estudiantes de la Universidad suma 398 pesetas.

LISTA DE DONANTES PARTICULARES

Banco Herrero, 500 pesetas; Banco Asturiano, 150; Banco de Oviedo, 100; excelentísimo Sr. marqués de San Feliz 200; Un entusiasta de los estudiantes, 400; excelentísimo señor marqués de la Vega de Anzo, 50; excelentísimo señor alcalde de Oviedo, 50; ilustrísimo señor don Rogelio Jove, 50; excelentísimo señor don José Cima, 25; señora

viuda de Olivares, 25; doña Matilde Moreno, 50; doña Angeles Moreno, 25; señor Lutter, 25; señor Hierros, 25; Tres alumnas de las Hermanas Dominicas, 8; señor delegado de Hacienda, 10 pesetas.

Total recaudado hasta hoy, 4.916,35 pesetas.

Mañana continuaremos publicando la lista de los demás donantes.

La velada de ayer

En el Colegio de los Hermanos Maristas

Ayer tarde tuvo lugar, en el Colegio que los Hermanos Maristas dirigen con tanto aplauso y competencia, la velada científico-literaria que anunciamos oportunamente.

De que fue un éxito da medida la buena impresión que de ella sacó la numerosa y distinguida concurrencia que llenó por completo el amplio salón de sesiones donde tuvo lugar.

Tanto los coros como los diversos números del variado y atrayente programa fueron muy aplaudidos, sin que debamos hacer mención especial, ya que todos cuantos alumnos tomaron parte rayaron a gran altura en el desempeño de su cometido.

La impresión de cuantos asistieron a dicha velada ha sido gratísima, y ha puesto una vez más de manifiesto lo mucho que por la educación de la juventud trabajan los beneméritos Hermanos Maristas del Colegio del Sagrado Corazón de nuestra ciudad.

Conferencia en Soto del Barco

Mañana, miércoles, a las dos y media de la tarde, dará el inspector de Primera enseñanza, don Antonio Juan Onieva, una conferencia en el local de la escuela de niños de Soto a los maestros del concejo, con motivo de la visita de inspección girada a sus escuelas.

Una conferencia

En el salón de los Luises

Hoy, a las seis y media de la tarde, el subdirector de la Congregación, reverendo padre Arroyo, dará una conferencia histórico-arqueológica sobre Roma antigua: "Recuerdos de la Casa de Oro", "Arcos monumentales", "Foro Romano" y "Coliseo".

Proyectará diapositivas, tomadas directamente de los monumentos y cuadros de eminentes artistas.

La Congregación invita a los socios honorarios y protectores.

ANUNCIOS ECONOMICOS

CLASIFICADOS EN SECCIONES

TODOS LOS ANUNCIOS, SIN EXCEPCION, ABONARÁN 10 CENTIMOS DE PESETA PARA LA HACIENDA

INDUSTRIA Y COMERCIO

COMPRAR TODOS VUESTROS juguetes en "La Violeta", pues tiene los precios más baratos que en fábrica. Visitadla y os convenceréis. La Violeta, Argüelles, 4, teléfono 3-35

A PLAZOS Y AL CONTADO vende muebles La Sevillana Artística. Precios económicos. Plaza Daoiz y Velarde, número 4, Fontán.

SEBO Y BORRAS DE aceite, se compran cualquier cantidad. Fábrica de jabón "La Argentina". Tel. 922, Oviedo.

no. 4 Teléfono, 834. Única casa: Altimira. Abrir las puertas de las. Hay muchas para. Hay muchos espejos. Hay muchos cuadros. Hay muchos estatuas. Hay muchos relojes. Hay muchos de ensa. Hay muchos de ensa. Hay muchos de ensa. Hay muchos de ensa.

ZAPATERIA EUR EKA, Magdalena, 11, ofrece al público sus grandes existencias a mitad de costo, por cese de negocio.

FUERA ENGANOS. LA pastilla de jabón "La Argentina" no tiene bordes, pero tiene más cantidad que ninguna otra. Pídala en las buenas tiendas de ultramarinos.

ALAS-PUMARINO. Correos, gomas, empaquetaduras, cotones, etc. Matafuegos Biosea, populoso en Asturias. Forliser, 3, Oviedo.

SE COMPONEN TODA clase de calzados, goma y cuero, a precios económicos. Quisco de Oliverio, Fontán.

MEDICOS

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Oviedo.

ENFERMEDADES DE los niños. Estrada, director de la Institución "Gota de Leche". Argüelles, 4. Teléfono 34, Oviedo.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media. Plaza 27 Marzo (Escandalera), 2. Teléfonos 3-15 y 5-24, Oviedo.

DR. LANDETA, DEL Hospital Provincial. Medicina interna. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Consulta: de 11 a 12 y de 4 a 6. Magdalena, 6.

JAIME VILLESID, Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

VENTAS

SE VENDEN DOS AUTOVILES Ford, mil seiscientas pesetas cada uno, a toda prueba. Informes: Ricardo Rodríguez "Lobito". Arriandas.

SE VENDE CAMION U. S. A., seminuevo, en inmejorables condiciones. Dirigirse por carta a su dueño, E. Ramón, en Unquera, Santander.

SE VENDE CAMION marca Fiat, de 3 1/2 toneladas, seminuevo, muy barato. Informes, garage de Celestino Ovin, Cudillero.

SE VENDE UNA CASA de tres pisos y uno desalquilado y los muebles del mismo. Informes en esta Administración.

SE VENDE UNA MAQUINA Yost, número 20, semi nueva. Razón. Ca-a Froilán, Argüelles, 6.

SE VENDE UNA CASA en sitio céntrico y con algunos locales sin alquilar. Razón: En esta Administración.

SE VENDE UN "BOU-REAR" de tamaño grande, madera nogal, gran servicio de cajones, distribución y disposición para meter máquina de escribir dentro, cerrada en perfecto estado. Razón: esta Administración.

VARIOS

PROFESORA DE CORTE, confección y sombreros. Lecciones a domicilio. Razón: Arzobispo Guisasaola, kiosco de periódicos.

VICTORINA FERNANDEZ, profesora en partos, 19 años de práctica. Hay habitaciones para casos de la profesión. Ruiz Gómez, 13, bajo. Teléfono 335, Gijón.

SE TRASPASA MAGNIFICO local para comercio, con vivienda. Sitio muy céntrico. Informes, Hotel Francés, Oviedo.

REPRESENTANTE PARA trabajar con buena comisión la plaza de Oviedo y sus alrededores, se necesita en la importante Destilería de R. Padín, Avilés, productora, del rival ANIS AROSA. Inútil presentarse sin buenos informes.

Dad a vuestros HIJOS la Emulsión de Hierro del Dr. Graño y los criaréis fuertes y robustos = Laboratorio GRAÑO. (Avilés) Asturias.

Página cinematográfica

Un artista asturiano

Durante diez años, Vicente Suárez, que así se llama este artista de la pantalla, permaneció en los Estados Unidos, trabajando en las principales compañías cinematográficas, y allí logró destacarse, principalmente en el género cómico. Sus afortunadas imitaciones del célebre Charles Chaplin le han dado gran fama, estando considerado como uno de los más fieles intérpretes del género creado por Charlot.

Durante su estancia en los Estados Unidos ha impresionado multitud de películas, como "The pasión flower", en compañía de la célebre Norma Talmage; "The Poor Nick Man", con la famosa peliculara, heroína del trágico suceso ocurrido en Los Angeles, la ciudad del cinema, Mabel Norman.

Como nuestro compatriota, ya célebre, Antonio Moreno, Vicente Suárez es un entusiasta de la película española, por ofrecer nuestra literatura un caudal inagotable de belleza e interés.

Actualmente Suárez reside en Madrid, prestando su valiosa cooperación a la Sociedad española de cinematografía Atlántida Film, que tiene en preparación importantes producciones genuinamente españolas.

Una de las más interesantes será, sin duda, "Venganza isleña", cuyo argumento ha sido escrito por el novelista Fernando Mora.

Esta película, de alta tensión dramática, se desarrolla en las islas Baleares. Ofrecen verdadero interés los tipos "chuetas", que en la película aparecen con gran carácter.

Este pueblo, que se conserva, como nuestros vaqueiros, apartado del contacto con el resto de la nación, desciende de los judíos españoles de la Edad Media. Sus mujeres son bellísimas.

También tomará parte en la adaptación de la novela, de López de Saa, "Por un milagro de amor".

La casa Atlántida impresionará el próximo verano una película de ambiente de Asturias, titulada "El Cristo de Candás". El protagonista de este film corre a cargo de Vicente Suárez, quien llevará, además, la dirección de los trabajos.

En la actualidad, el joven pelicularo asturiano toma parte muy activa en la preparación de varias cintas españolas, una de las cuales es "Currito de la Cruz", adaptación de la famosa novela de Pérez Lugín.

Los secretos de la cinematografía

Fabricando... lluvia

En los "Studios" llueve... cuando el director lo quiere.

Una de las formas más intrigantes del realismo cinematográfico es, sin duda, la tempestad.

La tempestad en el cine asume tales proporciones de verdad y de sugestión, que la mayoría, si no todos los espectadores, hasta los más habituados y conocedores de "trucos", creen que esas tempestades son... "de verdad". Pero... se equivocan.

En los primeros tiempos de la cinematografía, tal vez la tempestad fuese real. Pero actualmente, el arte mudo se enseorea de todos los elementos de la naturaleza, y los domina, los esclaviza y hace llover cuando lo necesita, y fabrica el viento cuando así lo exige el argumento del "film" en ejecución.

En todos los "Studios" cinematográficos existe un espacio que varía entre catorce metros por ocho, y veinte por diez, hecho de cemento, y que está construido en hondo, es decir, como si fuese un estanque rectangular abierto dentro del "Studio".

En ese espacio montanse siempre las escenas de calle, donde debe hacer su aparición su excelencia la lluvia.



Vicente Suárez (x), en la película española "Los atracadores", estrenada recientemente.

Casi siempre las escenas de lluvia representan la fachada de una torre o de un cabaret o un teatro. Bueno; esa torre o ese cabaret o ese teatro es construido a base de ladrillos sobrepuestos y equilibrados unos sobre otros por una armazón interior de madera, y arreglados de manera que, dando la impresión exacta del escenario que la escena exige, ellos no necesitan la intervención de ninguno de los elementos usados habitualmente en la fabricación del decorado: tinta, cartón, etc.

Suspensos sobre ese "estanque" de "Studio" está una plancha metálica, en toda su largura y anchura, ligeramente cóncava y completamente agujereada. Colocadas en cuatro puntos distintos están cuatro mangueras como las que emplean los bomberos, las cuales, suspendas por los cuatro ángulos de la plancha, derraman cuatro chorros de agua que, a su vez, pasando por los agujeros, caen en forma de lluvia sobre el estanque.

El agua, cayendo sobre la fachada de la casa y sobre el cimientto del suelo, produce un efecto absolutamente real de lluvia, efecto que la misma

lluvia de "verdad" no produce al ser cinematografiada.

Éxitos y comentarios

Por esos cines

Salón Torenó

Ha terminado de proyectarse la magnífica serie-histórica "La Torre de Nesle", que el público siguió con gran interés, llenando el salón. Para estos días nos tiene preparados la Empresa seleccionados programas.

Popular Cinema

Ha sido un gran acierto el haber presentado la extraordinaria producción de factura nacional "La España trágica", que gustó mucho; para el próximo sábado nos anuncian el estreno de la famosa obra de Carlos Dickens "Príncipe y pordiosero", cuya interpretación corre a cargo del (minuto) artista Tiby Lubinsky.

Cine del Parque

Entre los programas extraordinarios últimamente proyectados sobresalió la notable película "Un drama en el Japón", de interesantísimo argumento.

Cine Mutualidad

Continúa el éxito de la serie alemana "El hombre sin nombre", siendo su protagonista el célebre Harry Liedtke.

Los pequeños triunfadores

Tiby Subinsky

Este diminuto gran artista, que en cada interpretación de una nueva película adquiere mayor éxito, nació en Hamburgo el 5 de agosto de 1910; su padre fué un artista de bastante popularidad en toda Alemania, y cuando la gran guerra, debido a la mala situación en que quedó todo el género del arte en los países vencidos, tuvo que dejar el teatro y aceptar la contrata de una casa cinematográfica. Un día, necesitando de un niño para interpretar un papel sin importancia en una película cualquiera, llevaron a Tiby Lubinsky a los estudios, y el "metteur en scene" quedó tan satisfecho de su trabajo, que ideó

inmediatamente hacer una película, encomendándole el protagonista.

Eso fué en el año 1920, y enterado el director de la casa "Sascha" de las cualidades únicas que poseía este niño para el arte mudo, le ofreció un importante contrato.

Después de interpretar cinco películas en Alemania, pasó a Hungría, que es la patria de sus padres; luego, en Budapest, hizo de protagonista en seis películas más.

Tiby Lubinsky puede señalarse como modelo entre los artistas infantiles de su género. Además de sus trabajos en la pantalla, dedica el tiempo libre en intruirse lo más posible; tiene profesores de francés, inglés, de física, de geografía, de matemáticas, de pintura, piano, etc.; está siempre ocupadísimo.

Su método de vida es éste: se levanta casi siempre antes de las seis de la mañana, y, después del baño, hace ejercicio hasta las siete; a esta hora toma por desayuno dos huevos pasados por agua, un bistec con patatas y un vaso de leche. A las siete y media va al "studio", donde trabaja hasta la una, hora en que se prepara para comer.

Todas las tardes—salvo muy rara excepción—las dedica al estudio; de ahí que sus películas tarden mucho tiempo en terminarse. A las seis y media cena, dando a continuación un paseo con su familia; de vez en cuando acude al cine o al teatro; pero esto no es causa para que altere la hora de las diez, en que normalmente se acuesta.

Apresúrese a coleccionar cupones

10 como el adjunto dan derecho a una entrada de preferencia y 5 a una general, completamente gratis, en el "Popular Cinema", para la función de las 10 de la noche.

Regalo del POPULAR CINEMA a los lectores de REGIÓN: 10 dan derecho a una entrada preferente y 5 a una general.



Vicente Suárez, artista asturiano de cine.

Lecturas de interés para

FEMENIDADES

Consejos de belleza

Saliéndonos del tema de las modas, vamos a tratar de otra cuestión que interesa enormemente al elemento femenino; se trata de los cuidados del rostro en invierno.

Durante el verano, las epidermis bien equilibradas no están sujetas a cambios desagradables incompatibles con la belleza; aparte del sudor en algunos momentos, la temperatura de las habitaciones coincide con la del exterior y permite a la piel funcionar normalmente.

En cambio, en invierno, bajo la influencia de las variaciones de temperatura de las habitaciones con calefacción y el frío cortante de la calle, aun los rostros más equilibrados sufren algo de congestión, perdiendo gran parte de su encanto; en algunos casos llega incluso a "pelarse", y como remedio más eficaz suelen recomendar el uso de la glicerina.

Olvidemos este consejo vulgar, que si bien es acertado como preservativo y remedio del frío, grietas y "peladuras", bajo el punto de vista de producto de belleza, no vale nada. En toda cuestión hay que considerar los resultados, y en este caso las consecuencias del empleo de la glicerina en el rostro son desastrosas. La glicerina cura, pero oscurece el cutis, le quita frescura y con el abuso llega a irritar la piel, predisponiéndola a las arrugas prematuras. Puede emplearse la glicerina en las

manos, pero nunca para el rostro, cuya piel delicada merece cuidados más exquisitos.

Emplead más bien buenas cremas de belleza a base de lanolina y de bálsamo de la Meca; haced ligeros masajes para favorecer la circulación. Los productos a base de grasa son indispensables en invierno, y más para quien se expone a la intemperie; un rostro así cuidado se conserva en mejor estado que el que sufre, indefenso, el viento y los cambios de temperatura.

Cuidados diarios

Es indispensable lavarse el rostro, antes de acostarse, con agua muy caliente si la piel es grasienta o sujeta a rojeces y granitos. Hay que limpiar a fondo los poros demasiado abiertos, que dejan escapar excesivas materias sebáceas que dan a la piel un brillo aceitoso, al que



Núm. I.—Elegante y sencillo vestido de punto de seda o lana en color vivo, ribetes y lazos de cinta de seda negra o de un color que armonice, iniciales en el pecho.

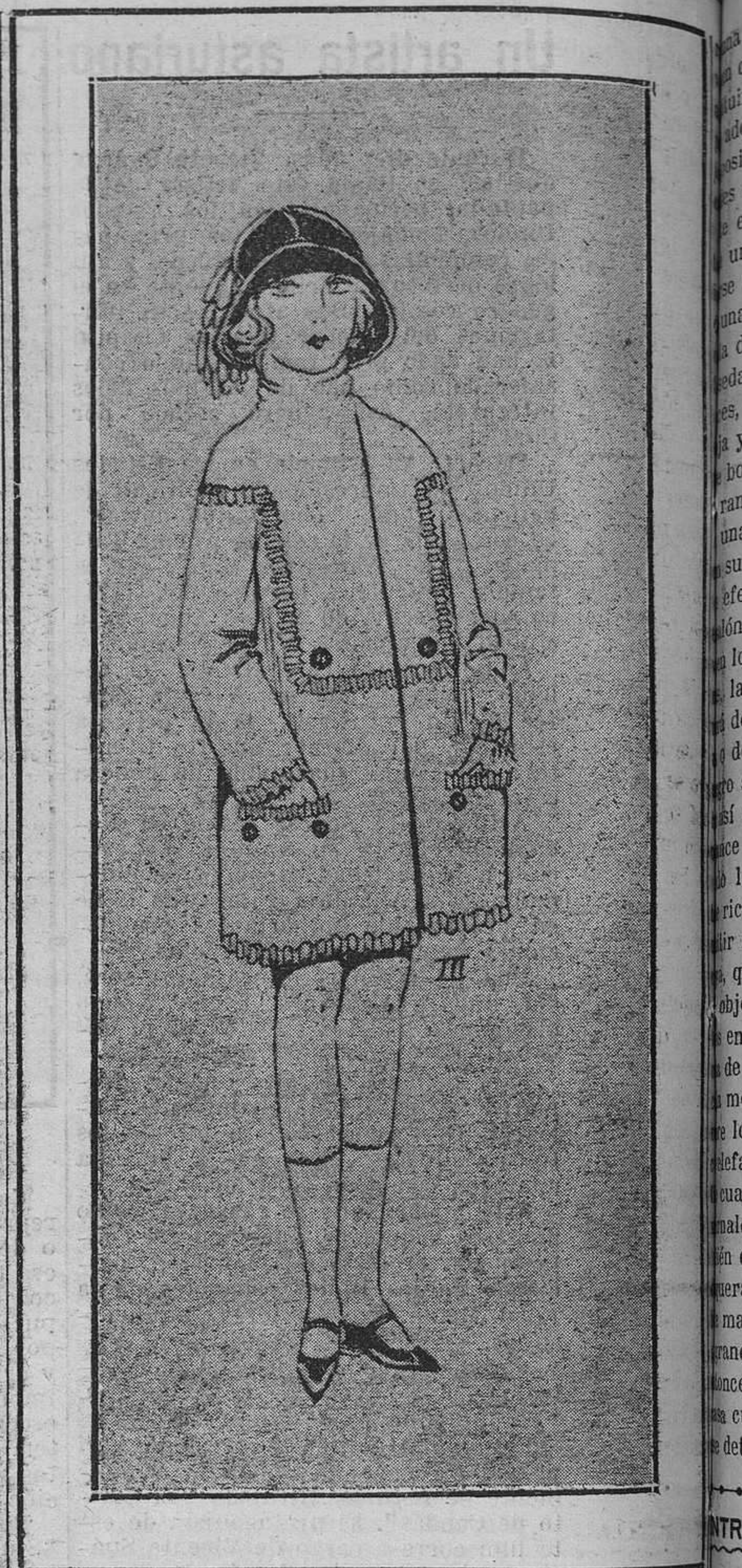


Núm. II.—Para una niña es ideal este vestido de crespón de china, adornado con cintas plisadas formando medias escarapelas. Igual detalle en el sombrero.

se pega fácilmente el polvo del aire; para ello hay que emplear un jabón muy puro, espumoso y suave. De vez en cuando, sustituir el jabón por seis gotas de amoníaco en una taza de agua caliente; aclarar bien con agua limpia y fría para que se cierren los poros dilatados momentáneamente por el agua caliente, sin embargo, indispensable para limpiar y desgrasar el cutis.

Las mujeres de piel normal o seca deben emplear el agua templada, que limpia mejor que la fría y jabón puro y suave.

Este lavado de noche simplifica enormemente el de las mañanas, que no consiste más que en abluciones de agua templada para las pieles grasientas y de agua fría las normales o secas. Es una excelente costumbre la de lavarse a fondo antes de acostarse; la piel, desembarada de impurezas, descansa y "respira", además de que economiza tiempo por las mañanas. Especialmente las modistas y empleadas, que tienen que ir temprano a sus



Núm. III.—Abrigo de primavera en paño color arena, adornado con unas tiras de su misma tela encañonadas. (Dibujos de Carmen de Munarriz)

obligaciones con el tiempo justo para prepararse, son las que deben adoptar este sistema de "toilette" nocturna.

A veces hay productos caseros que, por sencillos y conocidos, nos les prestamos la atención que merecen: el limón, por ejemplo, es un producto de tocador que, por ser sumamente económico, no deja de tener grandes virtudes favorables a la belleza del cutis. No conviene emplearlo puro más de dos veces por semana en el rostro; para las manos, siempre que haga falta, y aplicado a las uñas es de efectos magníficos.

Me olvidaba advertiros que la glicerina mezclada con jugo de limón o con agua de rosas por partes iguales (receta heredada de nuestras abuelas), es excelente para las manos y aun para el rostro, pues en la mezcla los dos productos ganan, el uno deja de ser tan astringente y el otro ya no oscurece el cutis, dándole en cambio suavidad.

Carmen de MUNARRIZ

EL ARREGLO DE LA CASA

El arte chino en la decoración de habitaciones

El arte chino se ha impuesto en el mundo entero, por que en nuestra época somos extraordinariamente aficionados a rodearnos de estas maravillas exóticas.

¿Es preciso hablar aquí de los servicios que presta en el adorno de la casa los muebles y los objetos de carácter chino? Los biombo, los muebles pequeños y lacados constituyen graciosos adornos. En un salón admi-

las damas

MAÑANA:

LA LITERATURA, LOS ESCRITORES, LOS LIBROS
Asturianos ilustres: D. Juan Pérez Villamil, iniciador de la guerra de la Independencia, por Fermín Campoamor.—Mi hado, composición poética de Benjamín Lope-Fernán.—Bibliografía.—Otros originales.

estrecha cómoda; colocado sobre un estante de cofre magnífico, y estas bagatelitas han llegado a ser lo que más gusta a las mujeres elegantes en el entorno de una habitación, y ellas hacen cuanto es posible por llenarla del mayor número de preciosas exóticas.

Este gusto por el objeto de arte mismo, hay un gusto marcadísimo y muy interesante por el gusto chino para determinar la tonalidad de una pieza. Es suficiente para ello una tapicería de un diván bordado en oro, una gran alfombra rica en adornos bordados en oro y en colores, haciendo juego con los muros cubiertos de papel y de color laqueado, aparecen portieres entapizados de flores o de ibis que son más bellos que ramos de rosas.

Una puede dar libre curso a su imaginación y su alrededor un ambiente personal.

Los efectos son fáciles de obtener en un boudoir o salón pequeño. Con la profusión de oro que observamos en los almohadones, en los divanes y hasta en las alfombras, la nota aislada de algunos muebles de laca da un efecto maravilloso aliada al rojo de los tapetes de alguna pantalla. Por otra parte, el terciopelo se puede unir a las telas de oro de los muebles, así se puede hacer que un lampadario negro y mate produzca un efecto magnífico.

Los muros se cubren de seda bordada, son ricos en quimeras y personajes fantásticos para imitar ningún cuadro, y sobre la chimenea, cuando cada vez se impone más su desaparición, un objeto de gran valor realza su belleza. Pero en los salones en que los muros de un salón estén tapizados de un solo color, sea mate o brillante, se debe evitar la monotonía de la pared con pequeños aparatos de los cuales se colocan los "bibelots" más preciosos: jades, quemaderos de perfumes, idolos de cuarzo cuyas tintas verde, pálido y rosa forman una decoración delicada.

Es agradable colocar en una vitrina una serie de mandarines, rosarios de perlas de jade y otras joyas grandes suspendidas de cortas cadenas, y nada tan femenino como el gesto de la dueña cuando, para recibir en su pequeño saloncito, detenga en las joyas de su colección.

INTRICIDADES

Señora Grace Gril y el baile

Señora Grace Gril pertenece a la Liga Femenina de Nueva York, que tiene su sede en Nueva York. Ella, para todas y cada una de esas señoras y se-



CUESTACIÓN REALIZADA EL DOMINGO EN OVIEDO A FAVOR DE LOS INTELLECTUALES ALEMANES.—Asalto de unos muchachos por distinguidas señoritas. (Foto Buelta)

ñoritas que forman esa famosa Liga Femenina, es un arte.

No entraremos a demostrar si tienen o no razón en incluir el baile entre las artes bellas, porque razones a pro y en contra hay muchas y para todos los gustos.

De lo que sí estamos seguros es de que para un juez de la famosa ciudad de los rascacielos el baile no es arte tan honesto que pueda asistir a él una señora casada.

Porque es el caso que en un famoso proceso habido allí hace poco, ese juez ha dictaminado que las mujeres casadas no deben asistir a bailes sin sus esposos.

La señora Grace Gril, que es una adoradora de Terpsicore, ha puesto el grito en el cielo por tal sentencia. Y en la revista que ella dirige y que lleva el mismo título que la institución a que pertenece "Liga Femenina de Arte", ha escrito lo siguiente:

"En vez de dictar reglas en cuanto a la conducta de las mujeres, ¿por qué no dictan los hombres reglas para ellos mismos? Lo que se necesita es un buen número de

escuelas donde vayan los maridos a aprender a tratar a sus esposas.

La esposa joven es una mujer brillante, alerta, que le lleva el paso al tiempo. Pero la mayor parte de los maridos, poco después del matrimonio, pierden su entusiasmo por las cosas interesantes de la vida, y después del trabajo se encierran en la casa. La casi totalidad de los matrimonios fracasados en la vida son por culpa del hombre.

Toda esposa joven debiera disponer a lo menos de una noche libre cada semana, una noche para ir al teatro, al café, al baile, sin tener que darle cuenta al marido por estas manifestaciones a favor del arte."

¿Verdad que es original esa señora Grace Gril?

CURIOSIDADES

Cuándo comenzaron las mujeres a teñirse el pelo

El uso de tinturas para el cabello se remonta a una considerable antigüedad. Las griegas y las romanas y todavía más las egipcias, cambiaban a voluntad el color de sus cabelleras. En el país de los Faraones, las mujeres se teñían el pelo con frecuencia de un color azul.

En Roma, los cabellos rubios estaban de moda. Para dar este color, no conociendo el agua oxigenada, empleaban los medios más diversos. Los autores latinos no han dejado de transmitirnos algunas recetas de las que se hacía mucho uso en la Ciudad Eterna. Luciano nos dice que las coquetas de su tiempo se lavaban el pelo, para tornarlo rubio, con agua de lejía; después se frotaban la cabellera con una pomada hecha con flores amarillas, y luego no quedaba sino dejar que se secase el pelo. Tibulo nos habla del uso que se hacía de la cáscara de la nuez verde para dar color a los cabellos blanqueados por la edad. Marcial pudo decir a propósito de estas tinturas: "Tal mujer, que hace un momento era un cisne, se ha transformado repentinamente en cuervo."

Los galos conocían algunas prácticas para teñir el pelo. Para abrillantarlos se lavaban con agua de cal o los frotaban con un jabón compuesto de sebo o de grasa de cabra y de cenizas de haya.

Con esto se demuestra que los cabellos de las venecianas, cuyos reflejos brillantes son tan admirables en las pinturas del Tiziano, no fueron los primeros que conocieron la virtud de las tinturas.



CUESTACIÓN REALIZADA EL DOMINGO EN OVIEDO A FAVOR DE LOS INTELLECTUALES ALEMANES.—Una de las mesas encargadas de la recaudación.

No se devuelven los originales

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés).

INFORMACION POLÍTICA

Anoche marcharon a París los plenipotenciarios españoles que firmarán definitivamente el Estatuto de Tánger

El nuevo subsecretario de Marina

LA FIRMA DEL ESTATUTO DE TÁNGER

Esta mañana facilitaron a los periodistas en el Negociado de Información y censura de la Presidencia, una nota, en que se indica que esta noche salen para París los plenipotenciarios para firmar definitivamente, en nombre de España, el nuevo Estatuto de Tánger, cuya firma condicionada se efectuó el día 18 de diciembre último, y que quedó en suspenso, a petición del Gobierno, para realizar las modificaciones que entendía favorables y para la aclaración de determinados artículos y el aumento de ciertos extremos convenientes al proyecto.

Se han obtenido ventajas que mejoran la situación de España en el Estatuto de Tánger, y aunque con ellas no se da satisfacción a todas las aspiraciones, conveniente es advertir que a España no le corresponde otra cosa en su actuación que mostrar su buena fe y mantener una cordial relación en este Convenio internacional, para lo cual ofrece su firma a Francia e Inglaterra, cuyas dos naciones han extremado su cortesía en el mantenimiento de todos sus puntos de vista.

Las modificaciones acordadas en principio, después de la firma provisional del 18 de diciembre último, se consignarán en anexos al Estatuto.

Se refieren dichas modificaciones a la concesión para España de la libertad de expulsión de los indeseables; a la intervención de un funcionario español en la valoración de mercancías de origen y destino español y a la fijación de origen y uso de los manantiales que provienen de agua a las plazas de Ceuta y Melilla, no enclavados en territorio de soberanía.

Prácticamente, el nuevo régimen a base de la doble soberanía del Sultán, dará a España superiores garantías al de capitulaciones, después de la modificación hecha en virtud del reparo puesto por nuestra nación.

El Gobierno ha extremado su vigilancia en este importante asunto, logrando evitar situaciones enojosas entre pueblos cuya amistad es de gran valor para España.

EL DIRECTORIO ACUERDA LEVANTAR EL CONFINAMIENTO AL MARQUES DE CORTINA

El Directorio militar, en la reunión de esta tarde, ha acordado levantar el confinamiento al marqués de Cortina.

LA NOTICIA DE LA MUERTE DE WILSON

Al extenderse por Madrid la noticia de la muerte de Wilson, comenzaron a llegar a la Embajada de los Estados Unidos representantes diplomáticos de todos los países para dejar tarjeta.

Todos los periódicos de la noche dedican extensos artículos al ex presidente norteamericano Wilson, ensalzando su figura y calificándole de bienhechor de la humanidad, no comprendido por las naciones imperialistas de Europa.

PRIMO DE RIVERA DESPACHA CON EL REY

El general Primo de Rivera despachó ayer domingo con el Monarca, des-

de las diez y media hasta las once y media.

Hoy lo hizo como de ordinario.

AUDIENCIAS

El Rey recibió hoy en audiencia al nuevo capitán general de Madrid, general Moltó, y al embajador de la Argentina.

LA TRAMITACION DE LOS SUPPLICATORIOS

La "Gaceta" de hoy publica un Real decreto disponiendo que, mientras no sea restablecida la normalidad constitucional y se an convocado nuevas Cortes, no será facultad del Parlamento conceder el procesamiento de diputados y senadores.

En su consecuencia, todos los suplicatorios pedidos serán remitidos a los jueces o Tribunales de Justicia para la debida substanciación de delito y para la imposición de la pena definitiva.

PRIMO DE RIVERA EN LA PRESIDENCIA

A las seis de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Estella.

Manifestó a los periodistas que iba a dedicarse al despacho de varios expedientes que tiene pendientes de tramitación.

Dijo también que se iba a ocupar de la provisión de la Dirección general de Seguridad, y que mañana o pasado llegará a Madrid el alto comisario, general Aizpuru, con objeto de conferenciar con el Directorio sobre asuntos de Marruecos.

El general Primo de Rivera, antes de trasladarse a la Presidencia, despachó en el ministerio de la Guerra y con los subsecretarios de Estado y Marina.

SE INSTRUYE EXPEDIENTE POR MALVERSACION DE FONDOS

La Intervención general de la Deuda ha instruido expediente a varios funcionarios de la misma, en virtud de denuncia.

Está fundado aquél en malversación de fondos, por la desaparición de cupones y pólizas representativas de valores.

EL NUEVO SUBSECRETARIO DE MARINA

Se ha encargado interinamente del despacho del ministerio de Marina al contralmirante Ibáñez.

Mañana o pasado será firmado un decreto nombrando subsecretario de dicho ministerio al contralmirante Cornejo, actual director general de Navegación y Pesca.

LA CIRCULACION POR LAS CALLES DE MADRID

El gobernador nombrará una Comisión técnica del Ayuntamiento para que ésta regule debidamente el tránsito rodado y la circulación, en general, por las calles de Madrid.

CONSEJO DE DIRECTORIO

Desde las siete hasta las ocho de la noche estuvieron reunidos los generales que forman el Directorio militar.

La referencia oficial de lo tratado en el Consejo fué facilitado por el teniente coronel Rico, jefe del Negociado de

información y censura de la Presidencia.

El Consejo se había ocupado de las diversas interpretaciones que se han dado al decreto sobre alquileres y su prórroga correspondiente.

Los generales cambiaron impresiones y fijaron el criterio del Directorio en esta cuestión, criterio que se traducirá en una disposición que se publicará en breve en la "Gaceta".

Después de esto, el Consejo deliberó sobre la combinación de cargos a que han dado lugar la muerte del encargado del ministerio de Marina, general Antón, y la del director general de Seguridad, general Arlegui.

La designación de las personas que han de sustituir a estos dos generales fallecidos no se hará pública hasta que los nombres sean conocidos por don Alfonso.

LA REFORMA DEL TIRO NACIONAL

Estuvo en la Presidencia el señor Serrano Jover, quien llevaba la representación del Tiro Nacional.

El señor Serrano Jover se entrevistó con el general Nouvila, para presentarle el proyecto de modificación del lugar en que se encuentra instalado el Tiro, y que va a ser convertido en un polígono cerrado que evite todo riesgo para quienes pasen por las inmediaciones del lugar destinado a las tiradas.

El general Nouvila contestó que en las próximas cuarenta y ocho horas será estudiado y aprobado el proyecto.

El entierro del contralmirante Antón

CONSTITUYE UNA MANIFESTACION DE DUELO

El domingo, a las once, se celebró el acto de la conducción del cadáver del contralmirante Antón, subsecretario del ministerio de Marina, al cementerio de la Almudena.

Constituyó el acto una gran manifestación de duelo.

El féretro fué bajado de la casa mortuoria por los ayudantes y familiares del finado, hasta colocarlo en el coche-estufa.

Sobre el ataúd fué colocado el sable y bicorneo del contralmirante.

La presidencia la formaban el general Barrera, en representación del Rey; el general Vallespinosa, en representación del Directorio militar; los capitanes generales del Ejército y de la Armada, señores Weyler y Fernández de la Puente.

A continuación seguía otro duelo, formado por los ayudantes del finado y los subsecretarios de los ministerios de Estado, Guerra y Gracia y Justicia.

En el acompañamiento figuraban numerosos jefes y oficiales de la Armada y bastantes del Ejército.

Bendición y entrega de la bandera al Somatén de Madrid

EL ACTO RESULTO BRILLANTISIMO

Ayer domingo se celebró, con toda solemnidad, el acto, que resultó brillantísimo, de la bendición y entrega de la bandera al Somatén de Madrid.

A las once de la mañana llegaron a la plaza de la Armería los somatenistas, en número de cinco mil, correctamente formados, luciendo brazaletes con los colores nacionales, siendo todos portadores de armas largas.

Colocáronse en el centro de la plaza de la Armería, con la bandera y su escolta a la cabeza.

Al lado de la bandera se situaron sus padrinos, los marqueses de Comillas.

Media hora después llegó el jefe del Directorio militar, general Primo de Rivera, al que acompañaban los demás generales que integran el Directorio militar, el subsecretario de Gobernación, general Martínez Anido; el duque de Tetuán, gobernador de Madrid; el alcalde, señor Alcocer, y otras personalidades.

Después se permitió el acceso a la plaza de la Armería al numeroso público que quiso presenciar el acto, el cual se situó debajo de los soportales de aquella.

Formaban, además, en la citada plaza, fuerzas de Saboya y de Wad-Ras, con banderas y música.

Cuando los Reyes salieron de Palacio, las bandas ejecutaron la Marcha Real, y los somatenistas, a la voz de mando, se descubrieron.

El Soberano vestía uniforme de capitán general. La Reina, hermoso traje oscuro.

Acompañaban a los Reyes la infanta Isabel, los infantes don Fernando y don Alfonso, la duquesa de Talavera, y los jefes de Palacio, marqueses de la Torrejilla, Viana y Benadña.

Escoltaba a los Soberanos un zaguanete de Alabarderos.

Cuando los Reyes y su séquito ocuparon la tribuna, se acercó a ella el general Primo de Rivera para cumplimentar a Don Alfonso y a Doña Victoria.

Seguidamente el Rey, acompañado del general Primo de Rivera y del general Dabán, pasó revista a los somatenistas.

Al regresar el Monarca a la tribuna, gritó a aquéllos: —¡Cubriros!

A continuación, el abanderado se acercó al pie del altar e hizo entrega de la enseña a los marqueses de Comillas. La marquesa, arrodillada, sostuvo la bandera mientras el patriarca de las Indias la bendecía.

Terminado el acto religioso, el comandante general de los Somatenes, general Dabán, dirigiéndose a los somatenistas, pronunció una vibrante alocución patriótica, ensalzando la meritísima labor que les está encomendada, en la que encarna la obligación de defender la Patria hasta perder por ella la vida.

Agradeció a los Reyes su asistencia al acto, y tuvo palabras de agradecimiento también para el jefe del Directorio militar, general Primo de Rivera, por haber extendido a toda España los beneficios del Somatén, de cuya institución sólo disfrutaba Cataluña.

Terminó el general Dabán vitoreando a España, a los Reyes y a Primo de Rivera.

A continuación hace uso de la palabra el general Primo de Rivera.

Comienza diciendo que habla en nombre de Su Majestad el Rey.

Explica la constitución de los Somatenes, y dice que la labor fundamental de éstos es el mantenimiento de la paz y la imposición del progreso.

Dice que el Monarca, como lo hace siempre en todos sus actos, ha dado el ejemplo de amor a los Somatenes, incorporándose a esta fiesta en nombre de los intereses de la Patria.

Elogia efusivamente al marqués de Estella al general Dabán, por la eficaz labor que ha realizado para la constitución de los Somatenes en toda España.

Manifiesta que la bandera, bendita ya por la Iglesia, tiene la espiritualidad que debe animar a las almas y enaltecerlas para el más exacto cumplimiento del deber.

Alaba la función de los Somatenes, y saluda en el de Madrid a todos los de España, especialmente al de Cataluña, madre y germen de la institución.

Dice que es hermoso observar que, engrosando las filas del Somatén, se ve al magnate y al acaudalado, unidos al obrero que vive de su esfuerzo personal.

Explica que el lema del Somatén es "Paz, paz y paz".

Alude a la milicia fascista, diciendo que ésta debe ser imitada, ya que fué creada únicamente para defender la libertad y los principios de libertad y derecho.

Los Somatenes tienen la obligación de poner diques a las ideas malsanas, alienta a aquéllos para que los colores de la bandera de España enardecen las almas y sepan defenderla.

Terminó el general Primo de Rivera dando vivas al Rey y a España.

Seguidamente, desfilaron los somatenistas frente a la tribuna ocupada por los Reyes, vitoreando con entusiasmo a éstos, mientras las bandas de música ejecutaban airesas marchas.

La Reina doña María Cristina presenció el acto de la bendición y entrega de la bandera al Somatén de Madrid, desde uno de los balcones del Palacio.

Los infantitos permanecieron durante todo el acto asomados a la terraza del regio alcázar.

Firma regia

SECRETOS DE LA PRESIDENCIA, ESTADO, HACIENDA, GOBERNACION Y GUERRA

En la Presidencia han facilitado copia de los siguientes decretos firmados por el Rey:

Presidencia.—Disponiendo que no sea necesaria la autorización del Parlamento para procesar a quienes fueren senadores electivos y diputados, mientras no quede restablecida la normalidad constitucional.

Estado.—Proponiendo que se apliquen las disposiciones contenidas en el decreto de 22 de enero próximo pasado a las viudas y huérfanos de los funcionarios pertenecientes a la Administración colonial, que perciben sus haberes por el presupuesto de las posesiones españolas de Africa occidental.

Hacienda.—Concediendo honores de jefe superior de Administración, al ser nombrado, al jefe del Cuerpo de Hacienda don Abelardo Pérez Salas.

Concediendo varias transferencias de crédito a los presupuestos de Guerra, Instrucción Pública y Fomento, Gobernación.—Nombrando secretario general de Comunicaciones al teniente coronel de Ingenieros don Luis Estación.

Creando la Secretaría general de Comunicaciones en la Dirección general de Correos y Telégrafos, que se denominará en lo sucesivo Dirección general de Comunicaciones.

Promoviendo al empleo de jefe superior de Administración a don Benigno García, médico de la estación sanitaria de Málaga.

Idem id. a don Leopoldo Acosta, director de la Estación sanitaria del Puerto de Barcelona.

Aprobando el reglamento por que se regirán los Tribunales de honor en los Cuerpos médicos, dependientes de la Dirección de Sanidad.

Concediendo honores de jefe superior de Administración a don Andrés Melino Pellicer.

Guerra.—Suspendiendo lo dispuesto en el artículo 47 de la ley de Administración de la Hacienda pública de julio de 1911, sobre las adquisiciones que realizan las Juntas de plaza y las guarniciones.

Disponiendo que el general de división don Manuel Martín Sedeño cese en el mando de la 14 división por ir a la reserva.

Ascendiendo a general de división de brigada don Juan Cantón Salazar.

Idem a general de brigada al coronel de Estado Mayor don Francisco Hidalgo.

Nombrando jefe de sección del ministerio de la Guerra al general de brigada don Lorenzo Tejera.

Disponiendo el pase a la segunda reserva del general de brigada don Baldomero Casalini.

Aprobando obras ya ejecutadas, y otras en proyecto, de las carreteras entre posiciones de los territorios de Melilla y Larache.

Nombrando general de la 11 división (Gerona) a don Antonio los Arcos Miranda.

Idem de la 14 división a don Juan Cantón Salazar.

Disponiendo que el general de brigada don Plácido Pereyra cese en el cargo de comandante general de los Somatenes armados de Cataluña.

Nombrando para el mando del regimiento de Infantería de Serrallo al coronel don Benito Martín González.

Autorizando al Parque de Sanidad militar para adquirir material de hospitales por valor de 39.357 pesetas.

Haciendo extensivo a los servicios de Aerostación y Aviación el decreto que autorizaba la venta de motores, maquinaria, herramientas y demás elementos que no tengan adecuada aplicación a los mismos.

Proponiendo al coronel de Artillería don Fernando García Torre para el mando de la Comandancia de Pamplona.

Idem al coronel de Artillería don Manuel Suárez para el mando del segundo regimiento de Artillería ligera.

Idem al coronel de Artillería don Guillermo Camacho para el mando de la Comandancia de Mallorca.

Proponiendo al coronel de la Guardia civil don Antonio Julia para el mando de la subinspección del 21 tercio.

Proponiendo al teniente coronel don Octavio León para el mando de la Comandancia de Zamora.

Idem al teniente coronel don Manuel Cid para el mando de la Comandancia de Cuenca.

Idem al coronel de Infantería don Federico Caballero para el mando del regimiento de Cantabria.

Idem al coronel de Infantería don Vicente Oslé para el mando de la Zona de reclutamiento de Málaga.

Idem al coronel de Infantería don Enrique Pradilla para el mando de la Zona de Lérida.

Idem al coronel de Infantería don José Fernández para el cargo de comandante militar de Ciudad Rodrigo.

Notas varias

UNA "TIMBA" CLANDESTINA

Esta tarde la Policía descubrió en un "tupi" una "timba" clandestina.

Fueron detenidos varios individuos, entre los que se hallaban dos sargentos y un cabo de Ingenieros.

UN AYUDANTE DE PRIMO DE RIVERA SE CAE DE UN TRANVIA

Ayer, al apearse de un tranvía en marcha, el ayudante del general Primo de Rivera, comandante don Rogelio Andrés Ruiz, se cayó al suelo, produciéndose la fractura de la rótula derecha.

VUELCO DE UN AUTO Y DOS MOTOS

En la carretera de Colmenar Viejo volcó esta tarde un automóvil, propiedad del súbdito alemán don Otto Chaón.

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

Conducía éste el vehículo, el cual iba ocupado por su esposa y una hija. Ambas resultaron con heridas graves.

El propietario del coche padece lesiones de pronóstico reservado.

También volcaron ayer dos motocicletas, resultando de estos accidentes tres heridos graves y dos leves.

De futbol

MADRID

Con asistencia de numeroso público se celebró ayer un partido de campeonato entre los equipos Racing Club y Unión Sporting.

Ganó la Unión por tres goals a uno de los racingistas.

El encuentro, que careció de interés, resultó muy accidentado, pues en diversas ocasiones el público se echó al campo para protestar y exteriorizar su antipatía hacia determinados jugadores.

Tuvo que intervenir la Guardia civil para mantener el orden.

Los alborotadores, que eran minoría, merecieron acres censuras del público.

Información de provincias

Barcelona

UN ATRACO

BARCELONA.—En la calle de la Marina tres individuos atracaron a un súbdito extranjero, a quien robaron cuanto dinero llevaba encima.

Acto seguido se dieron a la fuga. El atracado se repuso rápidamente del susto y dió conocimiento de lo sucedido a una pareja de guardias de Seguridad.

Los guardias, en compañía del atracado, practicaron un minucioso reconocimiento en los alrededores del sitio donde ocurrió el robo, encontrando a los atracadores en una taberna y procediendo a su detención.

Los "cacos" han sido puestos a disposición de la autoridad militar.

UN TELEGRAMA DEL REY

BARCELONA.—El presidente de la Mancomunidad ha recibido un telegrama

ma del Rey concebido en los siguientes términos:

"Agradezco sinceramente los sentimientos leales de adhesión que se aprecian en su telegrama, y le cívico mi entusiasta enhorabuena por haber sido elegido para la presidencia de la Mancomunidad, expresión de los fervientes votos que hago para que su gestión pueda ser realizada con amor acendrado a la patria y a Cataluña. Salúdole afectuosamente."

EL TELEFONO EN BALAGUER

BARCELONA.—Con asistencia de las autoridades se celebró el acto de inaugurar la central telefónica de Balaguer, instalada por la Mancomunidad.

Tiene esta central capacidad para doscientos abonados, y es ampliable hasta el número de 1.000.

Los primeros telefonemas que se cursaron fueron dirigidos al Rey, al presidente del Directorio y al director general de Comunicaciones.

UNAS MUJERES Y UN CONVENTO MULTADOS

BARCELONA.—Queriendo el gobernador y el jefe de Policía comprobar la certeza de ciertas denuncias hechas a las autoridades, se situaron esta mañana en las inmediaciones de la iglesia de los Capuchinos.

Comprobando la exactitud de lo denunciado, observaron que salían varias jóvenes pertenecientes a los antiguos "pomels de joventut", cubiertas con las tradicionales capuchas.

Considerando que esto es una infracción de las disposiciones del Directorio sobre el separatismo, el gobernador ha impuesto multas de 50 pesetas a seis familias, a las cuales pertenecían las muchachas en cuestión, y otra de 500 a los capuchinos por consentir esta clase de actos religiosos en su iglesia.

OTRAS MULTAS POR ACTOS CATALANISTAS

BARCELONA.—El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas al cura párroco de Moncada por haber presidido la tradicional cabalgata de los "toms", que se celebra con motivo de la festividad de San Antonio.

A la cabeza de esta manifestación figuraba una bandera catalana, cuyo uso está prohibido por las disposiciones del Directorio.

También han sido multados los dos farmacéuticos de aquel pueblo por llevar en la misma procesión banderas regionales.

Vizcaya

LOS VALORES FERROVIARIOS

BILBAO.—Los Bancos bilbaínos dirigieron un telegrama al Directorio expresando la penosa impresión causada por el Real decreto de ordenación ferroviaria.

El general Primo de Rivera ha enviado, en contestación, el siguiente despacho:

"El Directorio no ha acudido a la paulatina disminución de los anticipos hasta no tener un amplio y documentado trabajo de reorganización ferroviaria que entregar al Consejo Superior Ferroviario, que en plazo breve puede y debe presentar soluciones definitivas que compensen los sacrificios del Estado, sobradamente prolongados.

No creemos haber perjudicado a los valores ferroviarios, como lo demuestra la tendencia a reponerse después de una ligera y no bien justificada impresión.

De la resolución del Consejo Superior Ferroviario depende el pronto arribo a una solución firme."

Zaragoza

ACUSACION RETIRADA

ZARAGOZA.—Esta mañana se celebró la vista de la causa instruida con motivo de una colisión registrada hace unos dos años en la calle del Teatro entre sindicalistas del Unico y del Libre, y en la cual resultó muerto un afiliado al Sindicato Unico, y herido el vicepresidente del Libre de Barcelona.

El fiscal retiró la acusación contra los procesados, que pertenecían a uno y otro Sindicato.

Málaga

UNA DENUNCIA

MALAGA.—En la Audiencia se ha presentado una denuncia con acusaciones graves contra un funcionario judicial.



Cortes, 397

BARCELONA

Oficinas Centrales

Información extranjera

Fallecimiento del ex presidente Wilson.--Sentimiento en todos los países.--Los federales mejicanos reaccionan contra los rebeldes y obtienen considerables ventajas

UN TRIUNFO DE LOS FEDERALES MEJICANOS

WASHINGTON.—Dicen de Méjico que las tropas federales han destruido por completo el centro de las fuerzas rebeldes en Jalisco.

Según una nota de carácter oficial, el general de la Huerta ha ordenado levantar el bloqueo del puerto de Tampico, en vista de las reclamaciones formuladas por los Estados Unidos.

OBREGON AVANZA

LONDRES.—Comunican de Washington que, según el ministro de Méjico en aquella capital, las tropas del general Obregón avanzan sobre Veracruz, sin encontrar resistencia.

FALLECIMIENTO DE WILSON

PARIS.—Comunican de Washington que a las once y cuarto de la mañana de hoy, o sea a las cuatro y media de tarde, hora Greenwich, ha fallecido el ex presidente de los Estados Unidos mister Wilson.

LOS ULTIMOS MOMENTOS DEL EX PRESIDENTE

WASHINGTON.—El domingo, a las cuatro y media de la mañana, falleció el ex presidente Wilson sin haber recobrado el conocimiento.

Los últimos momentos del ex presidente fueron de absoluta tranquilidad.

CAMAS

matrimonio con somier primera, colchón y almohada, 80 Pesetas.

Armarios de luna biselada primera, 170 Pesetas.

Frente al cuartel de Santa Clara

OVIEDO

y en opinión de todos los que le rodeaban, ha muerto sin sufrimiento.

La señora Wilson estaba a la cabecera del enfermo hacía muchas horas.

En el momento en que Wilson lanzó el último suspiro, centenares de personas pertenecientes a todas las clases sociales, estaban arrodilladas delante de la residencia del ex presidente, rezando por él.

UN MENSAJE DE MAC DONALD

LONDRES.—Cuando ayer supo Mac Donald la noticia de haber muerto el ex presidente Wilson, dirigió un mensaje al Gobierno americano, redactado en los siguientes términos:

"Me causa profunda aflicción la noticia de la muerte de Wilson. Estoy seguro de que toda la nación británica está conforme conmigo. Wilson tuvo una bella vida consagrada al bienestar de Europa y a la seguridad del mundo. Nos ha abandonado antes de que su obra sea una realidad; pero seguramente no será vana una esperanza en que al fin lo sea."

LA ENFERMEDAD DEL EX PRESIDENTE

WASHINGTON.—Desde las primeras horas de la madrugada de ayer el estado de Wilson hacía creer en un inmediato fatal desenlace.

Los latidos del corazón eran cada vez más débiles, observándose la paralización de los músculos, que poco a poco dejaban de funcionar.

Wilson padecía una arterioesclerosis desde hace cuatro años, y tenía medio cuerpo paralizado; pero su muerte ha sido debida al agotamiento consecuente a determinados trastornos en la digestión.

La señora de Wilson, una de sus hijas y el almirante Grayson permanecieron hasta el último momento en la cabecera del enfermo.

Tan pronto se extendió por Washington y fué telegrafiada a todo el

mundo la noticia del fallecimiento, comenzaron a afluir de todas partes telegramas de pésame.

Uno de los primeros en significar su pésame a la señora Wilson fué el presidente Coolidge.

LA PRENSA FRANCESA

PARIS.—Todos los diarios dedican artículos de homenaje a la memoria de Wilson, en los cuales declaran que, a pesar de sus errores, nada debe disminuir el respeto que merece la nobleza de su carácter, y reconociendo que se debió al eminente papel que tomó en la guerra europea el triunfo de los aliados.

"Le Journal" dice que el ex presidente Wilson fué quien determinó que la victoria se inclinara al campo de los aliados, y que este título glorioso vivirá siempre unido al recuerdo de su nombre.

"Le Petit Journal" dice: "Con Wilson desaparece una clara inteligencia, una conciencia elevada y un gran corazón."

"Le Petit Parisien" dice: "El reconocimiento de Francia hacia Wilson será eterno."

"Le Matin" escribe: "Wilson murió con el organismo destrozado, pero en plena belleza de alma."

UN DISCURSO DE STRESSEMAN

BERLIN.—El ex canciller de Alemania y actual ministro de Negocios Extranjeros del Reich ha pronunciado un discurso, diciendo que la marcha de Alemania en la política extranjera está ligada al nombre de Wilson.

No podemos confiar —añadió— en otra política exterior que en la correspondiente a un pueblo desarmado.

Debemos rechazar por todos los medios la injusta imputación de haber sido nosotros los responsables de la guerra europea.

Continuó el canciller diciendo que la caída del franco es el acontecimiento más importante que hoy absorbe al mundo.

Por último dijo que un país que ha perdido la guerra debe saber que debe trabajar doblemente para crear a las generaciones venideras una existencia soportable.

DATOS BIOGRAFICOS

Woodrow Wilson nació en Staunton (Virginia), en diciembre de 1856.

Era hijo de un pastor protestante y nieto de unos emigrados del Ulster.

En 1875 entró en la Universidad de Princeton y después pasó a la de Virginia para hacer los estudios de Derecho desde 1879 a 1882.

Apenas alcanzó el título, se estableció como abogado en el estado de Georgia.

En 1885 obtuvo una cátedra de Historia y Economía política en el colegio de Brynmawr, que abandonó cuatro años después para obtener un cargo análogo en el colegio de Connecticut.

En 1890 alcanzó la cátedra de Derecho político, que desempeñó hasta 1902, fecha en que le nombraron rector de aquel Centro.

Dimitió este cargo, a causa de las violencias de su carácter, en 1910, y entonces decidió dedicarse a la política, comenzando por ser nombrado gobernador de Nueva Jersey.

Una serie de circunstancias políticas excepcionales le facilitó el acceso a la presidencia de la República, en 1912. Presentó su candidatura como demócrata, en ocasión en que los republicanos estaban gastados por diez y seis años consecutivos de usufructuar el Poder, y profundamente divididos a causa de la escisión que provocó Roosevelt.

Correspondiéndole cesar en 1916, las circunstancias creadas por la guerra europea le permitieron la reelección derrotando a su contrincante, Hugues.

Wilson estaba singularmente especializado en cuestiones sociales, por lo que su paso por la Presidencia dejó huellas profundas en varias leyes

obreras humanitarias, como la llamada ley Damson sobre la jornada de las ocho horas.

Pero el papel más importante que desempeñó durante su mandato fué la actuación de los Estados Unidos en la guerra europea, papel que le asignará para siempre un puesto preeminente en la Historia del mundo.

Declarada la guerra Europea, Wilson hizo profesión de acendrado pacifismo, e hizo cuanto le fué posible para evitar la entrada de los Estados Unidos en la lucha. En Londres y en Berlín se esforzó para lograr una paz en la que no hubiera vencedores ni vencidos.

Después de publicar una serie de famosas notas protestando contra el empleo de determinados procedimientos de guerra, demasiado crueles, hubo al fin de declarar la guerra a Alemania como consecuencia de la guerra submarina, cuyo rigor acentuaron los países de la Europa central con violencia enorme el año 17.

La entrada de los Estados Unidos en la guerra tuvo lugar en abril de 1917; y Wilson, que era un excelente jurista, expresó su criterio en los famosos catorce puntos, con arreglo a los cuales era posible concertar una paz que diera como resultado la organización de las naciones contra la posibilidad de otra guerra.

No perdió de vista las exigencias prácticas de la situación, a pesar de su acentuado idealismo, y en 1918 pronunció en Baltimore un discurso famoso, declarando que era preciso emplear la fuerza hasta el fin.

Poco después los países centrales, en

octubre del 18, hicieron una oferta de paz, basada en los catorce puntos, y Wilson contestó simultáneamente a Austria y a Alemania, concertándose, sin pérdida de tiempo, un armisticio a base del destronamiento de los Hoenzollern.

Después de la guerra, quiso Wilson arreglar la paz. Se trasladó a Europa, y fué acogido entusiastamente en Francia, Inglaterra e Italia. En este último país celebró una entrevista con el entonces Papa Benedicto XV, acerca de la cual se ha mantenido el más impenetrable secreto.

Italia quiso sacar partido de la visita de Wilson a Roma en provecho de sus aspiraciones, con respecto a Fiume; pero Wilson no tardó en quitar toda esperanza a Italia, publicando una nota que produjo tremendo escándalo en las Cancillerías y que motivó se retirasen de la Conferencia de la Paz los representantes de Italia, Orlando y Sonnino.

La misma noche en que, por fin, se firmó el Tratado de Paz de Versalles, en 28 de junio de 1919, regresó Wilson a Washington, donde el Senado discutió el Tratado, declarándose opuesto a su reconocimiento.

Wilson cayó al poco tiempo enfermo de parálisis. Apartado completamente de la política, se dedicó exclusivamente a estudios legales, y abrió un bufete de abogado. En enero de 1923 anunció que se proponía volver a los negocios públicos, para combatir la política de Harding, que le parecía equivocada; pero no ha podido realizar su propósito, postrado por la enfermedad que al fin le ha dado el descanso.

Al cerrar la edición

Creación de la Secretaría general de Comunicaciones y de la Oficina de Marruecos

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publicará hoy el Real decreto relativo a la creación de la Secretaría general de Comunicaciones, y determinando las funciones del secretario.

Se suprimen las actuales Subdirecciones generales de Correos y Telégrafos, poniendo al frente de cada uno de estos servicios un inspector general y un jefe de explotación.

También publicará hoy la "Gaceta" una Real orden determinando el personal que ha de formar la Oficina de Marruecos creada en la Presidencia.

Este personal será el siguiente: un director, con 20.000 pesetas de sueldo; dos jefes de sección y un secretario, con 15.000 pesetas; otro jefe del Ejército, agregado a la Secretaría, y un diplomático, con 8.000 pesetas cada uno; otro diplomático, con 12.000 pesetas; otro de la carrera consular, con 12.000; un ingeniero civil, con 12.000; un funcionario del Cuerpo de Contabilidad de la Hacienda, con 12.000; un intérprete, de la carrera, con 12.000; un jefe del Ejército agregado a la sección segunda, con 12.000, y un jefe del Ejército, con 10.000, además del personal auxiliar necesario.

Todo este personal de la Oficina de Marruecos, percibirá íntegros sus haberes con cargo al crédito que se incluirá en el presupuesto.

Para gastos de material, recibirá esta Oficina 18.000 pesetas.

EL BAILE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

En estos momentos—dos y media de la madrugada—está en su mayor apogeo el baile organizado por la Asociación de la Prensa de Madrid.

Los inmensos salones y la rotonda del Palace Hotel se hallan invadidos por un público inmenso, en el que predominan hermosas mujeres.

La animación es grandísima.

DETENCION DE EMILIANO IGLESIAS

PONTEVEDRA.—Esta mañana comunicó el gobernador civil a don Emiliano Iglesias que no se ausentase de la capital sin su permiso, por estar sometido al fuero de Guerra por denuncia que presentó contra él el alcalde de Mohaya.

Por la tarde, el gobernador dió orden de que fuese detenido el señor Iglesias por haberse ausentado de Pontevedra sin su permiso.

EL SUSTITUTO DE LENIN

RIGA.—Ha sido nombrado para sustituir a Lenin el comunista Rikoff.

EL NUEVO GOBIERNO RUSO
MOSCU.—El Comité ejecutivo ha nombrado el nuevo Gobierno federal. Lo forman:

Presidente del Consejo: Rikoff.
Suplente: Kameneff.
Comisario de Negocios Exteriores: Chicherin.

Comisario de Guerra: Trotsky.
Comisario de Comercio Exterior: Krassin.

Comisario de Hacienda: Sekelnikoff.
Comisario del Consejo Económico Nacional: Dziergin-ski.

LOS FUNERALES DE WILSON

WASHINGTON.—Se ha dispuesto que los funerales por el ex presidente Wilson se celebren el próximo miércoles por la tarde.

El subsecretario de Estado del departamento de la Guerra estuvo en la residencia del ex presidente para expresar a la viuda el deseo de que se hagan al difunto funerales nacionales.

Esta tarde, el almirante Grayson comunicó a los periodistas que, a pesar de la insistencia del secretario del departamento de la Guerra en nombre del Gobierno, la señora Wilson se ha negado a aceptar la oferta de que se hagan al ex presidente funerales nacionales.

La señora de Wilson expresó el deseo de que las exequias del ex presidente sean sencillas, y se desarrollen en la intimidad.

El miércoles, a las tres de la tarde, según los deseos de la señora Wilson, se celebrará un servicio religioso.

El cuerpo del ex presidente será conducido a la catedral de Washington, donde recibirá sepultura en la cripta.

La única representación del Gobierno que asistirá a la ceremonia, será el presidente Coolidge, a quien acompañará su señora.

VENIZELLOS HA DIMITIDO

ATENAS.—El profesor francés Vaccque, especialista en enfermedades del corazón, examinó a Venizelos, y le aconsejó que suspenda toda actividad política.

Venizelos ha presentado su dimisión al regente, indicándole, para sustituirle, al general Cafandarís.

Créese que el regente aceptará la dimisión del jefe del Gobierno.

El mundo de los deportes

Oviedo

EN TEATINOS

El domingo tuvo lugar en el campo de Teatinos el partido de futbol concertado entre los equipos infantiles Club Deportivo y Gimnástica.

Venció el primero de los dos equipos por dos goles a cero.

En el primer tiempo comenzó dominando el Deportivo, que logró marcar dos goles, uno de ellos de corner.

El segundo tiempo fué el que tuvo más interés, pues el equipo gimnástico intentó marcar a toda costa el tanto del honor.

Tal empuje pusieron en el juego, que durante los cuarenta y cinco minutos últimos los de la Gimnástica dominaron completamente.

El equipo contrario, por su parte, desarrolló un magnífico juego defensivo, que esterilizó todos los esfuerzos de los gimnásticos y terminó el encuentro ganando, como se ha dicho, el Deportivo por dos goles a cero.

Asistió al partido numeroso público, que salió muy satisfecho del juego que desarrollaron los futuros ases del balompié.

EN LLAMAQUIQUE

El Fortuna F. C. y el equipo de la Academia Ojanguren jugaron un partido el domingo en el campo de Llamaquique.

El primero dominó completamente, logrando la victoria por cuatro tantos a cero.

Se distinguieron el medio centro, el interior izquierda y el guardameta del Fortuna, y el medio centro y el delantero centro de los de la Academia.



Olimpia F. C., 4; Rápido F. C., 0.

El domingo, a las cuatro, contendieron estos dos equipos, y como arriba indicamos, el triunfo correspondió al Olimpia, que logró marcar cuatro tantos, por cero sus contrarios.

Sama de Langreo

EL BENEFICIO DE SESUMAGA

Con una entrada bastante buena, se celebró el partido de selecciones (así le vamos a llamar), a beneficio de Sesumaga. Aunque el resultado económico no sea lo suficiente para llenar la necesidad a que se destina, es para estar conforme con él, pues de seguro habrá subido a unos cuantos miles de pesetas.

Como provincias hermanas se disponen a coadyuvar a la obra benéfica que tuvo comienzo en Sama, confiamos que Félix Sesumaga tendrá los recursos necesarios para llevar a buen término su restablecimiento.



Próximamente a la hora anunciada, dió comienzo el encuentro. Las selecciones se formaron a base del Real Stadium-Racing de Sama, que alineó a Benjamín.

Angelín-Trucha.

Julio-Miguel-Justo.

Emilio-Armando-Amable-Barril-Molinuco.

Y la de Sporting-Unión Deportivo Racing de Gijón, que puso a Amadeo.

Candasu-Zarracina.

Virgilio-Menéndez-Bango.

Domingo-Pilu-Trapote-Bolado-Argüelles.

Hubo un primer tiempo, llevado a un tren rápido y fuerte, que en principio indicaba una superioridad de la selección Oviedo-Sama, no obstante las incursiones de los gijoneses al campo contrario.

A los once minutos de juego sucedió una jugada de Emilio a Amable, que pasa flojo, recogiendo Armando y dando con la pelota en la red.

Barril se encarga de meter el segundo tanto de cabeza, recogiendo un pase del interior izquierdo, Armando.

De resultas de un córner que tiró



CAMINO DE SAMA SUFRE UNA AVERÍA EL AUTO DE BARRIL.--Oscar, Gil y Germán, tesorero del Real Stadium, esperan, impacientes, que Rogelio ponga en marcha el fotingo (Foto Buel'ta)

Argüelles, hay el primer tanto para Gijón, conseguido por Pilu, de cabeza.

En otro córner contra Gijón, no sabemos que ocurre; pero el árbitro señala un penalty, que tira Amable, y que marca el tercero para los blanquiazules.

Otro penalty contra Sama-Oviedo, conviértese en el segundo para los rojo-azules.

Terminase el primer tiempo con cinco córners en contra de Oviedo-Sama- y dos contra Sporting-Unión.

Hubo un penalty a favor de Gijón, que para el portero de los blanquiazules.

El segundo tiempo no fué tan interesante, pues hubo una visible decadencia en los equipos, y duró gran tiempo el insulso peloteo con unas cuantos correteos de parte y parte.

Trapote consigue empatar de una cabeza oportunísima, y al final de la jornada funciona nuevamente el mar-



eador, para dar la victoria a la selección Stadium-Racing.

También hubo en este tiempo unos cuantos córners, siendo Gijón el más castigado, quedando en definitiva iguales ambas selecciones.

El árbitro tomó muy en serio su papel, sin tener en cuenta que en un partido como el del domingo, toda benevolencia es poca; siendo muy de lamentar que haya dado lugar a que Argüelles tuviera que retirarse del campo. La censura fué unánime, y sabemos que Sesumaga lo lamentó, mostrando extrañeza por la actitud del juez, fuera completamente de tono.

No puede hacerse un balance de valores en este encuentro. La línea delantera del Sporting jugó mucho, y la Providencia ayudó a Benjamín en forma eficaz. No cabe duda de esto.

Amadeo jugó muy mal; faltó en todo momento de colocación, y la línea de medios a ratos quiso estar bien, pero nada más.

Más completa estuvo la selección Sama-Oviedo. Mejor su defensa, sin

que haya sobresalido; regular la línea de medios; pero regular en todo el partido, no quiere decir que haya estado mal.

La línea delantera tuvo un trío digno, aceptable. Armando trabajó mucho. Amable estuvo todo lo valiente que él es, y dió la nota sobresaliente de la tarde en el chut formidable que señaló la victoria para los suyos.

Barril logró brillar en el primer tiempo, pero decayó en el segundo. Los extremos, algo rezagados, centraron poco.

Esto es todo.

GOODSON
Gijón

PARA PAULINO VIESCA

Es un deber de todo deportista sano salir en defensa del Atletismo asturiano, la cenicienta, pudiéramos decir, de nuestra región, y censurar que la única vez, quizá, que el redactor deportivo de "El Comercio" se ocupó de estas cuestiones haya sido para cometer graves errores y censurar lo que hay hecho, lanzando párrafos de desaliento.

El redactor deportivo de "El Comercio", a quien nada, absolutamente nada, debe el atletismo, se permite formar juicio de nuestros corredores para decir que son malos e inferiores a los de otras regiones, y esta afirmación del señor Viesca viene acompañada con la de que Ordóñez se retira del pedestrisimo, que nuestro equipo no debe ir a Madrid, porque los catalanes y bilbaínos son más rápidos que nuestros corredores.

Estará satisfecho el señor Viesca, si no escribe al dictado de persona o entidad que está interesada en que el equipo de Asturias no se presente en Madrid, de sus importantes declaraciones.

Con las orientaciones y espíritu organizador que demuestra en su artículo don Paulino podría llegar cualquier agrupación deportiva al pináculo de la gloria, si ésta pudiera estar boca abajo. Afortunadamente, el atletismo en Asturias cuenta con unos cuantos abnegados señores que, puertas adentro, y sin contar con ningún apoyo, ni siquiera el de los Clubs y redactores deportivos de la región, va poco a poco valiéndose, sabe Dios cómo, formando una afición y un grupo de atletas, entre problemas contiños, vicisitudes y, ahora, para colmar la medida, escritos de inspiración bien dudosa, hace que el deporte en Asturias vaya progresando.

Creemos, por el contrario del señor Viesca, que el equipo de Asturias debe ir a Madrid a hacer buen o mal papel. Que si nuestros corredores no tienen la experiencia y conocimientos de un Palma, De Palau, de un Peña, etc., es precisamente por no participar en pruebas de importancia, pues físicamente no creemos que ni vascos ni catalanes sean unaraza superior, a la cual no debemos ni siquiera pretender igualar.

Tenga en cuenta el señor Viesca que si Cataluña, Vicaya, Guipúzcoa y Ma-

drid, podemos considerarlas hoy superiores a nosotros en atletismo, hay otras regiones en España que también concurrirán a Madrid, a las cuales podemos disputarles un puesto, y tenga en cuenta también el señor Viesca que si sus aspiraciones se reducen solamente a que nuestros corredores corran eternamente por el Muro de San Lorenzo, hay quien, por el contrario, aspira, no sólo a que Asturias esté representada en Madrid, lo cual ya es una honra, sino que se vaya a Zaragoza, y allí ver si es posible que algún representante de esta querida región forme parte del equipo de España que vaya a los juegos olímpicos de París.

Vea usted, señor Viesca, lo que son unos proyectos y lo que son otros. Quizá no pasemos, después de todo, del Puente del Piles; pero sepase que no es por falta de bellos ideales, de buena voluntad y de un entusiasmo muy grande.

Cuán mejor sería que usted y otros ayudaran a hacer realidad estos proyectos, y no empezar por echar tierra a lo que apenas nació.

MROS

Mieres

CECILIO MARTIN SE VA

Uno de estos días saldrá para Valladolid, con objeto de cumplir sus deberes patrios, el notable jugador de nuestro Racing, Cecilio Martín.

El simpático Chilo—como cariñosamente se le llama por aquí—deja un hueco muy difícil de cubrir, en las filas racingistas, y fué siempre un jugador que puso su entusiasmo y saber en pró del equipo donde nació al mundo deportivo, y en el que alcanzó gran fama. Y en nuestro estadio del Batán, como en Ferrol, Pontevedra, Santander, y León, consiguió los aplausos del público, por su juego bonito y afiligranado.

Bien se merecía tan valioso futbolista un homenaje de la afición local; mas ya que la falta material de tiempo hace imposible el organizar un acto de despedida, sirvan estas líneas de sincero adiós, a la vez que le deseamos un pronto retorno a sus fares.



En Gijón, calle Gumersindo Azeárate, núm. 7, se traspasa un gran local, muy bien instalado y lujosamente decorado. Para informes, don Laureano Sánchez García, almacén de coloniales, Gijón.



RELOJERIA ARAGONESA

Primera casa en objetos para regalos y en relojes de todas marcas

Depósito de la Fábrica Meneses (S. A.)

Cimadevilla, 13 y 15

(Frente a Masaveu)

Gran surtido en postres finos
SE ADMITEN ENCARGOS.--PASTELERIA
PEDRO ALVAREZ
Duénas, 12.-Teléfono 12-60.--OVIEDO

La visita del general Zuvillaga

En Avilés se espera con verdadero interés por los elementos representativos de la villa la anunciada visita del general gobernador, que puede ser—nosotros creemos que será—de positiva conveniencia para los grandes intereses locales, entre los cuales figuran algunos que reclaman especialísima atención por parte del Poder público.

No hay que olvidar—y nos consta que no lo ha olvidado el general don Francisco Zuvillaga—que Avilés es la tercera población de Asturias y su puerto es el más importante, después del de Gijón; que aquí existen elementos de riqueza muy dignos de tenerse en cuenta, y hay planteadas iniciativas altamente beneficiosas para el interés general del pueblo, las cuales no se realizarán, o tardarán en realizarse, si no les prestan calor los representantes del Gobierno en la provincia.

Los que sinceramente amamos al pueblo y no tenemos otras ambiciones—entiéndase bien—que verlo próspero y feliz, en situación de sacar todas las ventajas posibles de los envidiables recursos con que le dotó la Naturaleza, anhelamos que se efectúe pronto la visita del gobernador cívico-militar a la ilustre patria de Pedro Menéndez, porque de esa visita, el espíritu entusiasta, perspicaz y justiciero del general Zuvillaga deducirá las enseñanzas que se derivan de lo que, cuidadosa e imparcialmente, se observa.

En el Ayuntamiento, en la Junta de Obras del Puerto, en la extensa y admirable zona marítima, en la Asocia-

No cabe duda que los chocolates de La Primitiva Indiana son los mejores.

ción de Caridad, en las obras del nuevo Hospital, en todo aquello que es fiel reflejo de la vitalidad de un pueblo, el temperamento animoso y el juicio claro de nuestra primera autoridad provincial encontrará materia abundante para la observación y el estudio, y estamos seguros que entonces pensará, como nosotros, que es preciso proteger y alentar a un pueblo que posee tan envidiables medios de vida, y que la mejor manera de hacer esto es prestar apoyo a todos aquellos avilesinos de buena voluntad que se desviven por el engrandecimiento del pueblo, y que un día y otro vienen clamando por que se lleven a cabo iniciativas provechosas para la común riqueza.

Sirvan las presentes líneas de estímulo y recordatorio para que esa visita a Avilés del ilustre general Zuvillaga no se retarde, porque abrigamos el convencimiento de que de ella habremos de guardar un grato recuerdo los buenos hijos de la villa hermosa.

DE GIJON

Un atraco a mano armada

ROBAN MONEDAS DE ORO, BILLETES Y OBJETOS DE VALOR.—EN EL ASUNTO ENTIENDE EL JUZGADO MILITAR

El vecino de esta villa, domiciliado en la calle de San Antonio, 29, tercero, don Fructuoso Muñiz Menéndez, pasaba el sábado, a las siete y cuarenta de la noche, por la subida de Santa Catalina, al lado de la iglesia de San Pedro, cuando le salieron al paso cuatro desconocidos.

Uno de ellos se abalanzó a dicho señor, tirándole al suelo, mientras otro espía, por si se acercaba alguien.

El atracado se puso rápidamente en pie; pero en el mismo momento, dos de los atacantes le sujetaron por detrás los brazos, y el que primero le había hecho caer, amenazándole con una pistola, le intimidó para que entregase cuanto dinero llevara encima.

Dicho señor se resistió; pero el de la

pistola, a la fuerza, metiéndole las manos en los bolsillos, le despojó de cinco monedas de oro americanas de cinco dólares, un billete de cien pesetas, otro de veinticinco, un reloj de oro de 18 quilates, con su cadena y leontina del mismo metal y un monedero de plata de malla doble.

Los atracadores, una vez realizada su hazaña, desaparecieron rápidamente, y el perjudicado se presentó al guardia municipal del distrito, denunciándole lo ocurrido.

El hecho fué puesto en conocimiento del comandante militar de la plaza, coronel del regimiento de Tarragona, quien dispuso comenzará su actuación el Juzgado militar.

Este tomó declaración al atracado, don Fructuoso Muñiz; al guardia del distrito Ricardo Alvarez y al inspector de la Guardia municipal señor España.

El perjudicado aportó el nuevo dato de que los atracadores, después de despojarle de todo lo mencionado, le hicieron bajar, contra su voluntad, por la calle del Ave María, en vez de la que va ante la Rectoral de San Pedro, que él quería seguir.

El Juzgado citado ordenó que se practicara por la Policía gubernativa y guardia municipal, diligencias y pesquisas para dar con los autores de este escandaloso hecho; pero hasta ahora no se logró hacer la menor luz en el asunto, pues aunque la Guardia municipal hizo algunas detenciones de sospechosos, éstos fueron puestos luego en libertad por no aparecer contra ellos el menor indicio de culpabilidad, ya que puestos en presencia del atracado, éste no reconoció a ninguno de ellos.

Siguen las pesquisas.

Homenaje a un maestro

La Comisión organizadora del homenaje al maestro de Oviedo don Juan Rodríguez Muñiz, ruega a sus antiguos compañeros de colegio que, con motivo de su fiesta onomástica, el viernes, 8, le telegrafen felicitándole, si no pudiesen hacerlo personalmente, asistiendo a la escuela de la calle de Campomanes ese día, entre doce y una de la tarde.

Nuestro corresponsal en Vegadeo nos dice lo siguiente:

"Nos consta que los antiguos discípulos de don Juan Rodríguez Muñiz, maestro que fué de la escuela pública de niños de esta villa, y que tan grandes recuerdos dejó en ella, se adhieren al homenaje que piensan tributarle en Oviedo, por cuyo motivo rogamos al Ayuntamiento imite la conducta de los antiguos discípulos, interpretando el fiel sentir de Vegadeo, que tanto recuerda a don Juan."

No se devuelven los originales

PRIM ORTOPEDICO EN OVIEDO

El día 9 de febrero en el Hotel Francés recibirá consulta el propio director y afamado ortopédico de Madrid, Preciados, 33 (antes) Alsasua.

Casa fundada hace medio siglo. APARATOS PERFECCIONADOS para curación de DEFORMADOS, JOROBADOS, PIERNAS O PIES TORCIDOS, PARALISIS, TUMORES BLANCOS, etc.

PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES

Últimos modelos. Las perfecciones más grandes producidas después de la guerra europea.

Cinturas para vientres voluminosos, embarazo, matriz, riñón flotante, etc.

SEÑORAS. Las fajas Maillot del Dr. Hofman destierran el corsé, reducen el vientre, dando esbeltez al cuerpo. Vean modelos.

Fajas de reducción para caballeros.

HERNIAS

Creadores del COJIN HERNIARIO PRIM. Tratamiento ideal patentado y único para curar sin operación ni molestias. Ensayos gratis.

Consulta en Oviedo, día 9 de febrero, Hotel Francés. Avilés, el día 10, Hotel La Iberia. Gijón, el 11 y la mañana del 12, en el Hotel Malet.

Sección general de anuncios

REAL SIDRA ASTURIANA CIMA-EXTRA

DEL EXCMO. SR. D. JOSE CIMA GARCIA

OVIEDO

Reconocida su excelente calidad por todos los laboratorios del mundo, y declarada superior a todas sus similares en el Gran Certamen Popular Cubano celebrado últimamente.

"LE NORD"

Compañía de Seguros contra Incendios -- 83 años de existencia

SUB-DIRECTOR EN ASTURIAS

DON FERNANDO NOVOA

Oviedo.--Jovellanos, 14, 1.º--Teléfono 763

VENTA DE CASAS Y SOLARES



Fruela, 11

Casa DUBOSC --: OPTICA

Sucesor: TEODORO GRACIA

CRISTALES «PUNKTAL ZEISS»

Surtido completo en Optica --: Despacho de recetas de

--: oculistas --: Gemelos para Teatro, Campo y Marina

OVIEDO

Teléfono 540

Nuevo taller Electro Mecánico

Pérez de la Sala, 9-OVIEDO

Reparaciones e instalaciones de máquinas de vapor y eléctricas. Aparatos de calefacción y ventilación. Se hacen toda clase de trabajos de mecánica y electricidad.

Anís de la Praviana (Arriendas)

Bazar Boston

INCREDIBLE PARECE...

que vendamos buen Calzado para Señora, a CUATRO y CINCO pesetas par, cuando la mano de obra vale más.

Hacemos esto, por que queremos realizar grandes existencias, sin importarnos precios.

Magdalena, 4.--OVIEDO, antes

CALZADOS BOSTON

Bazar Boston

TUBERCULOSOS
BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta:
FARMACIA
DONAPETRY

Cie. Gle. Trasatlantique

LINEA CUBA Y MEJICO

Viajes rápidos a la HABANA V VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes :- Travesía en 10 días

El día 22 de Febrero saldrá fijamente del puerto del Musel (GIJON) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido, de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza

“ESPAGNE”

Se admiten pasajeros para este vapor, en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase, para la HABANA y VERACRUZ,

Precio del pasaje en 3.ª ordinaria para la HABANA, Ptas. 539'75 (incluidos los impuestos)

Billetes de ida y vuelta con descuento

REBAJAS A FAMILIAS EN PRIMERA Y SEGUNDA CLASE

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para mayor comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas dirigirse a su consignatario en Gijón

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET telegramas: PAQUET.--Teléfono, 666

LINEA DE PINILLOS

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio rápido y de gran lujo desde GIJON a HABANA

A fines de febrero próximo, fijamente saldrá del MUSEL (Gijón), el magnífico vapor correo español

“CADIZ”

CAPITAN: DON LUIS DURAN

admitiendo carga y pasajeros de GRAN LUJO, LUJO, PREFERENCIA, INDIVIDUAL, PRIMERA, SEGUNDA, SEGUNDA ECONOMICA, TERCERA PREFERENCIA y TERCERA ORDINARIA.

Precio del pasaje en tercera ordinaria, pesetas 535 (incluidos todos los impuestos)

Importantes rebajas a familias en cámara.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus Consignatarios en Gijón

Viuda e hijos de Antonio López de Haro

Instituto, 30. - Apartado 71. - Teléfono 69 - GIJON

NOTA.—La siguiente salida de Marzo la efectuará el «INFANTA ISABEL»

SARNA

La pomada BARACHOL es única mundial que cura sin baño ni desinfección de ropas, con solo aplicarla en las manos. Tratamiento sencillísimo.
VENDESE EN BUENAS FARMACIAS

Las incomparables suelas de goma

HOLDTITE

¡SIN CLAVOS!

¡NI COSIDOS!

Le proporcionarán a usted satisfacción inmensa y economía colosal.

Depositorio exclusivo para España: Ignacio Bernaldo de Quirós.-Mieres
Teléfono núm. 97.

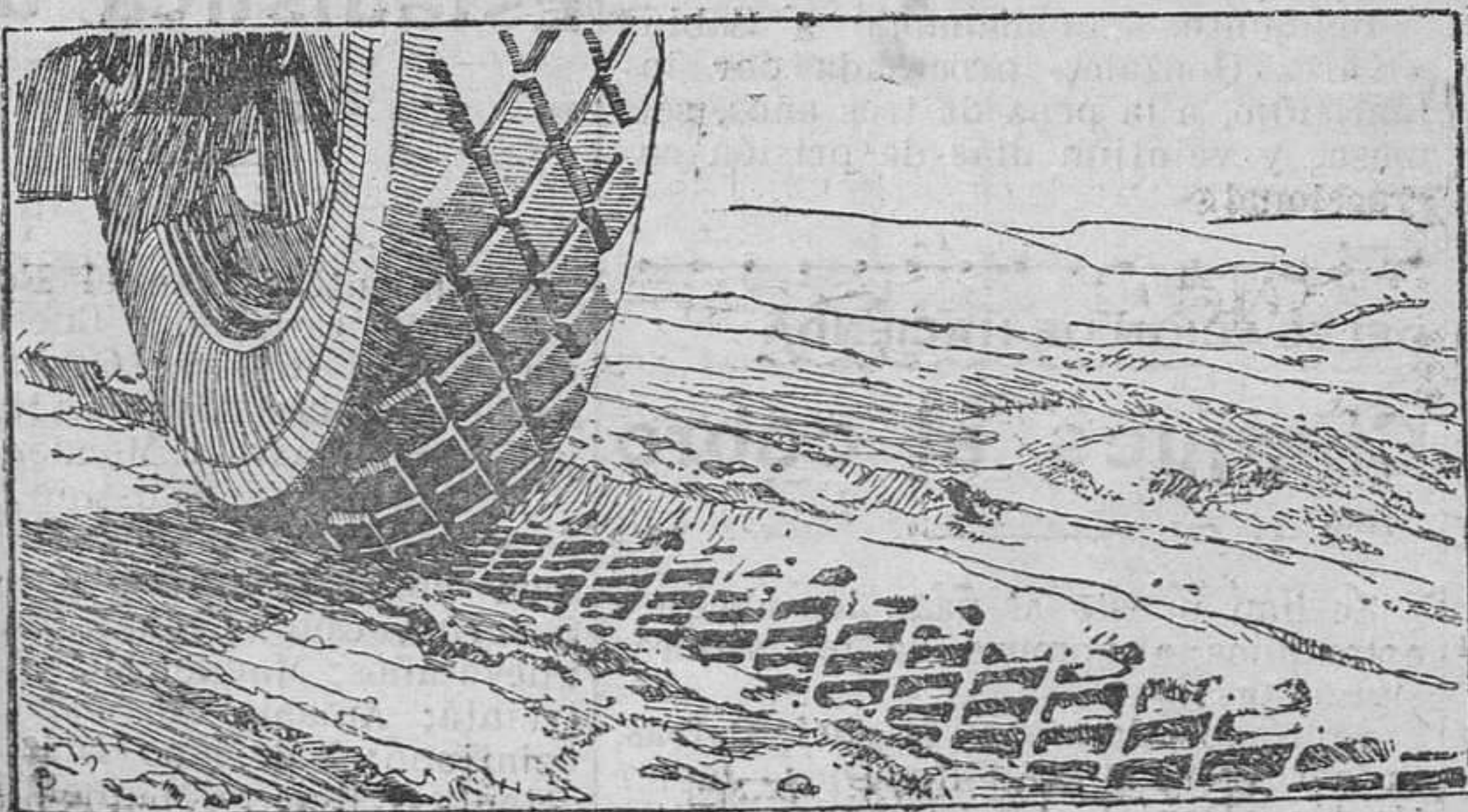


ANIS de la ASTURIANA

Anúnciese en el periódico

“REGION”

y será un éxito de venta su casa



El único neumático que al ser adquirido se garantiza.

GOODYEAR

Depósito general para Asturias y León:

GARAGE ASTURIAS

Santa Clara, 22 - Teléfono 730

OVIEDO

Los Rombos Good-Year se ven marcados por todas las carreteras de Asturias

NOSTALGIA

El verde-azul del mar tenía como subyugado; le atraía el abismo; le seducía el imperio de la inmensidad marina. Amaba el trajín del barco, aquel cielo alegre y colorante, aquel mar rugiente y cantor.

Se crió e hizo hombre entre las faenas de pesca y de marinería.

Era Juan uno de los más ágiles y hábiles nadadores. Nadie como él nadaba bajo el agua, ni subía con más ligereza y prontitud al palo mayor de la nave y, allá en lo alto, se pusiera con más arrogancia y majestad cruzado de brazos como un Napoleón triunfante y altivo. Pero el marino se puso de repente enfermo. Y tuvo que desembarcar y permanecer en tierra. La fiebre le dominaba. Deliraba...

En sus delirios hablaba de las peripecias de la agitada vida del buque. Soñaba con la mar, señora que tantas veces le había arrullado con su vibrante himno, perenne y triunfal.

Añoraba aquellas fantásticas y caprichosas puestas de sol, vistas y admiradas desde el buque, en medio de la enorme llanura de la mar, extensa y solitaria.

Y Juan, el marinero audaz y noble, estaba enfermo y lloraba...

No podía sufrirlo más. Juan ansiaba volver a su medio, a su elemento. Sentía nostalgia del mar, profundo y amenazador.

La quietud terrestre le sentaba mal. Comprendía que iba a morir pronto; se lo decía el corazón, que no se engaña nunca. Antes... antes quería despedirse del mar, jugueteo y veleidoso como un niño todo mimo y travesura.

Aprovechando aquellos momentos de mejoría y tranquilidad, se dirigió al puerto para vivir de nuevo la vida del mar.

Fué en una mañana serena, azulada y plácida, que hablaba al alma anegándola en bondades infinitas y ternuras desconocidas. El sol acariciaba con sus rayos esplendentes a los campos floridos, exuberantes de vegetación. La brisa matutina cantaba quedamente entre los árboles.

Juan pisó con firmeza la escalerilla del buque, y por ella subió veloz y ligero como pajarillo saltarín y retozón.

—Hola, Juan—le dijeron—. ¿Qué tal vas?

—Mal, hombre, mal. Pero en tierra, peor. Cuando estoy en el mar parece-me que respiro mejor y que se me alarga la vida.

—Ojalá sea así, Juan.

—Amén—magulló.

Con una emoción intensa, profunda, oyó el ronquido de la sirena del barco que anunciaba la salida.

Y entró en alta mar. Surecaba, orgulloso y solemne, el buque las aguas tranquilas y mansas.

Fué pasando el día entre risas alborotadas como sonoridades de cascada erugiente, y entre canciones marinas que decían amores que quedaron allá en el puerto lejano y señorial...

Atardecía. La púrpura del crepúsculo teñía de rojo sangriento a las repesadas aguas.

Juan, acodado en la borda, miraba y remiraba aquel soberano prodigio de hermosura. Su corazón le decía que sería la última vez que contemplaría espectáculo igual. Presentía su fin que se acercaba cautelosamente como una fiera que acecha al cazador infeliz que han de destrozar sus garras.

La luna surgió, magestuosa y brillante, en la remota línea del horizonte. Rielaba en las aguas, extendiendo sobre ellas una plateada estela reluciente. Y las luminosidades del astro de la noche semejaban en las móviles olas parpadeos trémulos de fuegos fatuos en la oscuridad tenebrosa de un cementerio.

En lo alto hacían visages extraños y caprichosos las nubes de humo que despedían las chimeneas del buque.

Y allí, en la borda, y mirando sin cesar fijamente con mirada extraña y extraviada de enfermo que agoniza, el marinero notó que algo le subía a la garganta, que le oprimía y le ahogaba. Agotóse su respiración, y agonizante se apoyó en la borda con fuerza. Un estremecimiento trágico agitó su cuerpo, y se desplomó sin vida.

Al llegar el día, con una bala atada a sus pies, fué lanzado al mar rugiente, cantarino y eterno.

La caricatura extranjera



LA OPINIÓN DEL SOLTERO

—¿Cree usted que es de mala sombra casarse en viernes?
—¡Naturalmente! ¿Por qué ha de constituir ese día una excepción?

(De "Excelsior")

Sonó un chasquido acoso y fúnebre, y en el fondo misterioso del mar, bravío y rebelde, halló Juan, el marinero, su tumba.

Facundo MONTOYA.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy

Criminal

SECCION PRIMERA

Llanes.—Contra Alberto Obrano Rozas, procesado por rapto. Abogado, señor Escobedo (D. J.); procurador, señor Granda.

Llanes.—Contra Mateo Fernández Álvarez, procesado por tentativa de violación y lesiones. Abogado, señor Escobedo (D. J.); procurador, señor Rúa.

Villaviciosa.—Contra Maximino Costales Montoto, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Acebo; procurador, señor Elola.

SECCION SEGUNDA

Siero.—Contra Ayelino Rodríguez García, procesado por lesiones. Abogados, señores Loredo y Muñoz de Diego; procuradores, señores Bueres y Rodríguez Nuño.

Lena.—Contra Marcelino Solís Hevia, Sixto Fernández Rendos, Cándido Suárez y Tomás Moro Mentó, procesados por disparo y lesiones y atentado. Abogados, señores Suárez y Fernández Hevia; procuradores, señores Bernardo y Arango.

Gijón.—Contra Jesús Fernández Nieciza, procesado por hurto. Abogado, señor Díaz del Riego; procurador, señor Grande.

Oviedo.—Condenando a José Manuel Bernardo, procesado por disparo y lesiones, a 125 pesetas de multa.

SENTENCIAS

Villaviciosa.—Condenando a Recaredo Batalla Cueto, procesado por lesiones, a la pena de cuatro meses y un día de arresto.

Belmonte.—Condenando a José Rúa

Bernardo, procesado por allanamiento y lesiones, a la pena de dos meses y un día de prisión.

Siero.—Condenando a Aquilino Villanueva, procesado por lesiones a la pena de dos meses y un día de arresto.

Lena.—Condenando a Víctor Morán Baragaña, procesado por disparo, a la pena de dos años, once meses y once días de prisión correccional. En la misma causa se condena a José Prieto, por el delito de lesiones, a la pena de cuatro meses y un día de prisión, y se absuelve a Víctor Alvarez.

Lena.—Condenando a José Rodríguez, procesado por lesiones, a la pena de cuatro meses y un día de arresto.

Lena.—Condenando a José Antonio Díaz, procesado por disparo, a la pena de seis meses y un día de prisión. En la misma causa se condena a Belarmino Carrio y Celso Sutil a la pena de siete meses y un día de prisión.

Infiesto.—Condenando a Angel Forcayedo, procesado por lesiones, a la pena de dos meses y un día de arresto.

Gijón.—Condenando a Manuel Artime, procesado por hurto, a la multa de 125 pesetas.

Belmonte.—Condenando a Sabina Alvarez González, procesada por infanticidio, a la pena de tres años, seis meses y veintiún días de prisión correccional.

DELEGACION DE HACIENDA

Cheques al cobro

Se han puesto al pago los cheques extendidos a nombre de los señores siguientes:

Santiago Martínez, Miguel Balbás, Rafael Llerandi, Adolfo Díaz, Javier Martín, Daniel A. Fervienza, Elías Bravo, Victoriano Argüelles, Dámaso Sanz, Rafael A. Borbolla, Jesús Legeñdre, Rodrigo Alvarez García, Ramón Cerra, Galo David Oría, Pedro G. Cano y depositario pagador.

HISTORIAS PINTORESCAS

Besos patrióticos

En varios países el besarse al encontrarse en la calle, de vuelta de un viaje, etc., es costumbre admitida corriente.

Francia es uno de esos países. La tal costumbre debe ser un poco molesta.

De que es así, da prueba lo ocurrido allá por el año 1848 a M. de Lamarline y que nosotros vamos a procurar recordar para hilvanar hoy la historia pintoresca correspondiente:

“Un grupo de “vesubianas” quiso felicitar en cierta ocasión a M. de Lamarline.

Encontrábase éste en su despacho del Ayuntamiento, cuando las feroces “vesubianas” penetraron en él.

—Ciudadano—dijo una de ellas—, las “vesubianas” han querido enviar una Comisión para manifestarte mucho que te admiran. Somos cinco cuenta y, en nombre de las demás, venimos a besarte.

Eran las tales “vesubianas” de más feo que buscar se puede. El poeta tuvo entonces un momento de feliz inspiración, y les contestó:

—Ciudadanas: Gracias por vuestras generosos sentimientos. Mas permitidme que os diga: las patriotas como vosotras, no son mujeres, sino hombres, y los hombres no deben besarse se deben estrechar las manos.

De esta manera pudo librarse Lamarline de cincuenta besos patrióticos molestos y nada apetitosos.”

Dietario gijonés

CESANTIAS

El alcalde ha dispuesto el cese, por faltas cometidas en el servicio, del subinspector de la Guardia municipal don Braulio Navas, y de un guardia, por faltas en el servicio.

EL ALUMBRADO EN BEGOÑA

La Comisión municipal de Alumbrado ha redactado un informe para mejoramiento del alumbrado en el paseo de Begoña.

UNA LICENCIA

El médico de la Beneficencia municipal señor Porcel ha solicitado quince días de licencia, durante los cuales le sustituirá el señor Trapote también de la Beneficencia municipal.

EL REGZAMENTO DE LA CASA DE SOCORRO

Con arreglo al nuevo reglamento aprobado para la Casa de Socorro, que empezará a regir el día 15 de abril, se aumentarán en tres más las plazas de médicos.

Los dos enfermeros que quedarán vacantes pasarán a la Brigada sanitaria.

PREMIANDO LA APLICACION Y EL ASEO

El delegado gubernativo, señor Tollivar establecerá, en las escuelas de este partido judicial, un premio para el niño que menos faltas de asistencia tenga durante el curso, y otro para el que más aseado se presente en la escuela.

Estadística demográfica

Nacimientos: Manuel Fuente Alvarez, María Covadonga Cuesta Río, María Ester Riestra González, María Azucena Bobes Alvarez, María García y García, Máximo Méndez Llana.

Defunciones: Faustino Díaz Ruiz de sesenta y cinco años; María del Carmen Pérez González, de dos meses; Severina Coto Branat, de setenta y nueve años; Manuel Díaz Campillo, de treinta; Amable Menéndez Ferrás, de veintinueve; Valeriano Díaz Angulo, de setenta y siete; y Manuel Menéndez Méndez, de treinta y cuatro.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3